II. Implementation Process of the Process

Evaluation Items	Evaluation Results	Reference
l Progress of the Project	1 Project activities were implemented according to Project plans? (+)	
Implementation	Refer to the Reports of Monitoring or Evaluation (M/M defined in MTE	
	(Annex 1-II)}, the Quarterly Report, the Progress Report.	
	(1) Project activities were implemented in view of the whole according to	
	Project plans? (+)	
	Project activities were achieved so-so in fact where the project	Experts
	schedule was largely changed in TCP but was realized almost on time	
	(3.3 in FGE).	
	++ Project activities were achieved excellently according to the plans (5	C/P Mgrs
	in FGE)	
	(2) Allocating the personnel, formulating the plans and establishing the	
	management system (+)	·
	+ Project staffs are arranged and managed well in the project	Experts
	implementation (4.0 in FGE).	
	+ Project staffs are arranged and managed well though not so many	C/P Mgrs
	persons were arranged due to restriction of the Government budget	
	(4.0 in FGE).	
	(3) Making and executing the budget plan (+)	
	+ Project budgets are made and realized well because obstacles were not	Experts
	felt (4.0 in FGE).	
	+ Project budgets are made and realized well though the INTN budget	C/P Mgrs
	had a problem (4.0 in FGE).	
	(4) Making and implementing the facility refurbishment plan, providing	
	and installing the machinery and equipment, and operating and	
	maintaining them (+)	
	The materials and machinery were provided, operated and maintained	Experts
	so-so because there are not big troubles other than that of the 1-ton	
	weight (3.3 in FGE).	
	++The materials and machinery were provided, operated and maintained	C/P Mgrs
	excellently in keeping the schedule (5.0 in FGE).	



Evaluation Items	Evaluation Results	Reference
	(5) Making the Technical Cooperation Program, implementing the	
•	technology transfer, monitoring and evaluating the results (+)	:
	+ Technical cooperation was made well so that the C/P level will reach	Experts
•	as expected (4.0 in FGE).	
	+ Technical cooperation was implemented well through holding many	C/P Mgrs
	discussions (4.0 in FGE).	
	(6) Providing the information regarding the metrology to the public through	
•	seminars, brochures, etc. (•)	
	+ Seminars are evaluated to be good (4 points in FGE).	LC Interview
	A half of the attendants made the feedback to their works.	LC Interview
	+ Good publicity activities were made so that number of the service	Experts
	requests increased (4.0 in FGE).	
	++ Excellent publicity activities were implemented, so that the events	C/P Mgrs
	collected many participants and the brochures were distributed to	
	many related bodies (5.0 in FGR).	
	Some large groups of balance users do not learn the Project.	OAFT
	- Presentation should be done with audiovisual tools	CAPECO
	- A part of the contents of JCC had a little difficulty to understand.	MIC C. Defense
	- The time period of JCC that the observers attend should be shortened	CAPECO
	limiting the discussion items.	
	(7) Making plan of the verification and inspection services, implementing,	
	monitoring and evaluating the services (+)	
	+ The INTN services were strengthened well, so that the services were	Experts
	provided as per requested (3.7 in FGE).	
	++ The INTN services were strengthened excellently as number of the	C/P Mgrs
	services increased largely (5.0 in FGE).	
	- Contents of the services of the verification and inspection including the	CEMIT
	fee should be informed to the potential customers.	
Monitoring	2 How was the Project implementation monitored?	
Implementation		



Evaluation Items	Evaluation Results	Reference
	2.1 Monitoring System (+)	
	(1) Checking the Project progress (+)	
	Refer to the Reports of Monitoring or Evaluation {M/M of MTE	
	(Annex 1-II)},	
	+ Progress was jointly checked in use of the management tables and the	Experts
	evaluation sheets corresponding to holding of 4 times of JCC (4.0 in	
	FGE).	
	++ Progress of the technical cooperation could be grasped with JCC (5.0	C/P Mgrs
•	in FGE).	
	(2) Preparing the progress reports (+)	
	The progress reports were prepared through the procedures where the	Experts
	Japanese Experts made the fundamental documents then the	
	Paraguayan side reviewed them (3.3 in FGE).	
	++ The Japanese side could grasp the project progress with the progress	C/P Mgrs
	reports (5.0 in FGE).	
	2.2 Contents of the revision of the PDM or detailed activities (•)	
	(1) Additional Verifiable Indicators for Overall Goal	Current PDM
•	3. Number of calibration service	Former PDM
	4. Level of credibility of INTN from the target group	
	(2) Important Assumptions deleted in those for Over Goal	Current PDM
	d. Paraguay continues to be a corresponding member of OIML.	Former PDM
	(3) Verifiable Indicators deleted in those for Project Purpose	Current PDM
	4. Number of requests for the calibration service.	Former PDM
	(4) Important Assumptions deleted in those for Outputs	Current PDM
	c. Importance of proper calibration, verification and inspection are	Former PDM
	disseminated to the public in Paraguay.	
	(5) Additional Activities	Current PDM
	0-5. To publicize the Project.	Former PDM



Evaluation Items	Evaluation Results	Reference
	(6) Additional Preconditions for Activities / Inputs	Current PDM
	a. The basic role of INTN in the national legal metrology remains	Former PDM
	unchanged	
•	b. The Paraguayan authorities concerned are supportive of the Project.	
	2.3 Correspondence to changes of the Important Assumptions, or progress	
	of internalization of the assumptions (+)	Annual Marian
	For the deletions mentioned in 2.2;	
	(2) Deleted assumption "d. Paraguay continues to be a corresponding	!
e e	member of OlML." (+)	
	+ INTN Metrology Department has made efforts for providing the	Experts
	verification and inspection services corresponding to the OIML	C/P
	standards.	
	·	
	(4) Deleted assumption "c. Importance of proper calibration, verification	
	and inspection are disseminated to the public in Paraguay" (++)	
	++ The assumption was internalized as the publicity activities such as	Current PDM
	holding explanation meetings and issuing brochures were performed.	
	In addition to the above;	
	(1) Trained C/P remain at Legal Metrology Department in INTN (+)	
	+ INTN forced all the technical C/P to present a covenant in which they	Quarterly Report
	promised to remain at Metrology Department during Project.	C/P
	(2) Trained C/P transfer their knowledge and technology obtained from	
	Japanese Experts to the other staffs of the Legal Metrology	
	Department in INTN. (+)	
	+ Lectures and OJT are now performed as needed in use of the textbooks	C/P
	that Experts made, which is in a process of the internalization	



Evaluation Items	Evaluation Results	Reference
3 Relationship between	3.1 How was the communication made between Japanese Experts and	
Japanese Experts and	C/Ps? (+)	§
C/Ps	Refer to the Reports of Monitoring or Evaluation {M/M defined in MTE	
	(Annex 1-II)}	
·	+ 4.2 in FGE.	Experts
	Skillful interpreters were utilized.	Experts
	C/P staffs are eager for the project implementation.	Experts
	Many output products were made.	Experts
	Some of C/Ps do not speak English so that the bilingual C/Ps are utilized	Experts
	for the communication.	
	Some of C/Ps are not punctual, which they made efforts to overcome.	Experts
	+ 4.3 in FGE, skillful interpreters were utilized.	C/P staffs
	3.2 Methods to advise by the Japanese experts were proper to the	
	Paraguayan? (+)	
	+ Experts feel that the methods are appropariate, because the C/P level will	Experts
	reach the expected.	
	+ C/P staffs evaluate that the methods are proper.	C/P staffs
-	++ Methods are excellent in developing theoretically and realistically.	C/P Mgrs
	3.3 How were the methods jointly revised for solving problems? (+)	
	+ Issues to solve were discussed many times at the meetings so that the	Experts
	communication was formed.	C/P staffs
	+ The Paraguayan eagerness for the metrology was deepened.	Experts
	+ Bilingual skills of some C/P staffs were utilized.	C/P Mgrs



Evaluation Items	Evaluation Results	Reference
4 Taking part in the	4 How did the beneficiaries take part in the Project?	
Project by the	4.1 Introduction of Participatory Evaluation to the Project (•)	
beneficiaries	+ Bodies and companies related to using weighing instruments were invited	C/P Mgrs
	to JCC as an observer so that the Project could collect the useful	
	information.	
	+ 4.0 points in FGE.	C/P Staffs
	• 3.3 points in FGE because the invitation is not so effective to the	Experts
	evaluation.	
	Some large groups of balance users do not learn the Project.	OAFT
	- Contents of the services of the verification and inspection including the	СЕМІТ
	fee should be informed to the potential customers.	
	- A part of the contents of JCC had a little difficulty to understand.	MIC C. Defense
	- The time period of JCC that the observers attend should be shortened	CAPECO
	limiting the discussion items.	
	4.2 Promotion of deepening the beneficiaries understanding regarding to	
	the Project (+)	
	+ The managements such as the INTN general director attended the related	Experts
	events and the meetings.	
	+ The related bodies and companies were invited as the observer to JCC so	Experts
	that the project staffs could grasp the needs for the project.	
	+ C/P feel that such invitations should be continued.	C/P Mgrs
	·	C/P staffs
	+ The public activities should be continued to grasp the needs correspond	C/P Mgrs
	to increase of the inquiries or applications.	
	4.3 Changes of understanding of the beneficiaries regarding to the Project	
	(+)	
	+ A half of the answerers who attended the seminars made the feedback to	LC Interview
	their works.	
	+ Corresponding to the fact where the beneficiaries deepened the	Experts
	understanding, number of the inquiries or applications increased.	
	+ C/P staffs feel that INTN should improve the organization for	C/P Mgrs
	corresponding the increasing needs.	C/P staffs



Evaluation Items	Evaluation Results	Reference
5 Ownership of the	5.1 Degrees of the INTN management participation in the Project (+)	
Paraguayan	Refer to the Reports of Monitoring or Evaluation (M/M in MTE (Annex))	
implementation body	1-II)}.	
	+ INTN General Director chaired JCC as the Project Director, promoted the	Annex 16
	events and the seminars, and coordinated with the ministries and	
	organizations such as MIC.	
	+ INTN Metrology Director, of Project Manager, played the central	Annex 15
	function thorough the activities in which she participated in Joint Liaison	
	Meetings	
	+ INTN management participated in most of the project events, which is	C/P Mgrs
	important to the project operation.	
	5.2 Preparation of the budget necessary for the Project activities (+)	
	+ Financial resources collected as the service fee are secured to allocate the	C/P Mgrs
	expenditures other than the wages that are prepared by the governmental	
	subsidy.	,
	5.3 INTN is proper as the C/P of the Project? (++)	
	++ INTN is the sole body that can provide the verification and inspection	Rank-higher bodies
	services in Paraguay, which the related laws prescribe.	MIC C. Defense
	++ The related laws and regulations prescribe that all the weighing	
	instruments should be verified by INTN.	Experts
	+ INTN arranges personnel proper for the Project implementation.	C/P
	5.4 Did the C/P receive smoothly the machinery and equipment, and	
	prepare the facilities smoothly? (+)	
·	+ Received them smoothly.	C/P Mgrs
6 Others	6 Did the C/P or the Experts devise for further success of the Project? (+)	
	• 3.3 points in FGE	Experts
	Many discussions are held between the both sides.	Experts
	Efforts were made to form good relation between the both sides.	Experts
	Efforts were made to keep the Project on schedule as much as possible.	Experts
	The technology transfer was made properly to the C/P staffs.	
	Efforts were made to deepen the C/P's significance for the Project.	Experts
	Data and information useful for the Project were given to the C/P.	Experts
	System of a notice for circulation and of holding commonly files is	Experts
	developed.	Experts

Evaluation Items	Evaluation Results	Reference
	+ C/P management made overtime works in order to manage the Project.	C/P Mgrs
•	+ C/P management made efforts to overcome shortage of the budget.	C/P Mgrs
	+ C/P staffs made efforts to undergo the training well.	С/Р
	+ Some of C/P staffs made overtime works in order to keep the schedule of	C/P
	the technology transfer.	
	+ Trained C/P made the technology transfer to the others.	C/P
	+ Selected proper persons as C/P staffs in view of the technical skills.	С/Р



III. Results of Evaluation by Five Criteria

1. Relevance

Evaluation Items	Evaluation Results	Reference
1.1 Does the Overall	1.1.1 Programa del Cobierno, Estudio de Dearrollo Económico del	STP
Goal correspond to	Paraguay (EDEP), and Plan Estratégico Económico y Social (PEES)	MIC
the Paraguayan	(++)	IDB report
development policy?	++ Programa del Cobierno expresses that INTN should be strengthened for	
	improving the export competition and production capability.	
	++ EDEP advocates the reinforcement of quality control, inspection and	
	accreditation system.	
	++ PEES issued in 2001 expresses as an action program strengthening of a	
	national accreditation system and enactment of a national quality-control	
	system.	
	1.1.2 Changes in the above programs or policy (+)	
	+ The Paraguay Government is now developing the above-mentioned	STP
	policy, in which a seminar on the quality inspection will be held.	
	+ Strategic plan expresses that the formation of a regional system of quality	President's
	standards should be promoted as a new objective of Paraguay.	Plan
1.2 Is any ripple effect	1.2.1 Ripple effects expressed in the above-mentioned programs (+)	
by the Project	+ The Project will have effects on improvement of export competitiveness,	STP
expected on the	productive capability, and quality control.	
others than the target	1.2.2 The Project contents are proper in view of fairness? (++)	
group?	++ Ordinary consumers will gain advantage in use of a correct weighing	STP
	instrument that is verified by Project.	міс
	++ Defense of Consumer of MIC recognizes that the Project secures the	MIC C. Defense
	advantages of ordinary consumers in use of the weighing instruments.	
1.3 Does the Project	1.3 Needs of the Paraguayan side (+)	
Purpose correspond	(1) Needs of the verification and inspection services (+)	LC Interview
to the needs of the	+ Provision of the services within one year is requested by 65% of the	
Paraguayan side?	answerers, and the immediate one is by 22%. They express the reason	THE PROPERTY OF THE PROPERTY O
	that is to establish the international creditability, which the Project	
	Purpose matches.	
•		



Evaluation Items	Evaluation Results	Reference
	(2) Level of satisfaction of present and former services beneficiaries (+)	
	The answerers feel to the services provided by the INTN Mass and	LC Interview
	Weighing Area as follow;	
	+ Both correspondence and rapidity of the services are good (4.3 and 4.0	
	in FGE)	
	- Service fee is a little high (2.3 in FGE)	
	++ 94% are satisfied with the services.	
•		
I.4 Is INTN proper as a	1.4.1 Placement of INTN as an international legal metrology body (++)	
receiver of the	++ Paraguay is an associate member nation of OIML, and INTN is the sole	M/M, Implementation
technical assistance	legal organization in Paraguay for the metrology.	Study
by Japan?	1.4.2 System and organization of INTN as a legal metrology body (•)	
	Refer to the organization charts of INTN and the Metrology Department.	Annex EG-1
		Annex EG-2
•	1.4.3 Is INTN proper as the C/P of the Project? (++)	
	++ INTN is the sole body that can provide the verification and inspection	Rank-higher bodies
	services in Paraguay, which the related laws prescribe.	MIC C. Defense
	++ The related laws and regulations prescribe that all the weighing	Experts
	instruments should be verified by INTN.	
	+ INTN arranges personnel proper for the Project implementation.	С/Р
1.5 Does the Project	1.5 JICA's policy on assisting Paraguay (++)	
correspond to the	++ The issue of "strengthening of the competitiveness and the economic	JICA Implementation
JICA policy on	growth corresponding to MERCOSUR" is held up as an important area	Program
assisting Paraguay?	for the aid to Paraguay, in which the policy of "improvement of the skills	
•	and systems and establishment of the inspection systems necessary for	
•	the quality control and for the accreditation system" is expressed.	
1.6 Does Japanese	1.6 Advantage of Japanese technology over the Project implementation (+)	
technology gain an	+ Documents such as the manuals were prepared properly for the	
advantage over the	Paraguayan metrology situations, including the Expert experience in	Experts
Project	Japan .	
implementation?	+ The technology transfer was made in the verification and inspection to	
	transform the good points in Japan into the Paraguayan.	Experts
	+ The explanation seminars were held pointing that the nation	
	understanding and supporting are vital, based on the experience in Japan.	Experts

Evaluation Items	Evaluation Results	Reference
	+ The Japanese aid enables INTN to possess the equipment and machinery	JDAC
	that is state of the art.	
	+ The technology transfer has the advantage to utilize the Japanese	JDAC ·
	experience through the Japanese Experts.	
	+ The C/P training in Japan provided the trainees with the Japanese skills,	JDAC
	which is of the advantage.	
	+ Proper persons were sent as the Expert, which is of the advantage.	JDAC



2. Effectiveness

Evaluation Items	Evaluation Results	Reference
2.1 Achievement of the	(Same as the information or data of "1.2 Achievement of the Project	
Project	Purpose", Achievement)	
2.2 Contribution factors	2.2 What output items contribute to the achievement of the Project	
for achievement of	Purpose? (+)	
the Project Purpose	++ INTN has a financial system for the self-standing (Output 0).	Experts
	+ Necessary staffs and talented interpreters are arranged for the project	Experts
	implementation (Output 0).	JDAC
	+ INTN planned the budget necessary and the expenditures did not exceed	C/P Mgrs
	it (Output 0).	
	+ JICA has a capability and organization to implement the project well	C/P staffs
	(Output 0).	
	+ Proper supports by the Japanese side (Output 0)	JDAC
	+ Providing of the materials was fit for the Paraguayan needs and was good	Experts
•	in the timing and the contents (Output 1).	
	++ Providing of the equipment and machinery that are state of the art	JDAC
	(Output 1).	
•	+ C/P are eager for the project implementation (Output 2).	Experts
	+ Japanese Experts perform good skills and talents (Output 2).	C/P staffs
	+ Proper persons are selected as C/P staffs (Output 2).	C/P Mgrs
	+ Proper young persons were selected as the C/P staffs (Output 2).	C/P staffs
	+ Contents of the technology transfer are clear and proper (Output 2 & 3).	Experts
		JDAC
2.3 Obstruction factors	2.3.1 Fulfillment state for the Important Assumptions	
against achievement	(1) Assumption: "Trained C/P remain at Legal Metrology Department in	
of the Project Purpose	INTN" (+)	
	+ Almost overcome by the INTN countermeasure where INTN forced	Experts
	the C/P to submit the covenant for the remaining and increased	
	number of the C/P staffs (3.7 points in FGE).	
	++ Overcome well because an equivalent person was immediately	C/P Mgrs
	assigned (5 points in FGE).	
	+ Almost overcome because the bad effects by the former C/P	C/P staffs
•	resignation was minimized though INTN should provide the trained	
	C/P with the better working conditions (4.4 points in FGE).	



Evaluation (tems	Evaluation Results	Reference
	(2) Assumption: "Trained C/P transfer the knowledge and technology	
	obtained from the Japanese experts, to the other staffs" (●)	
	• 3.0 points in FGE	Experts
	For the mass standard, the project period is not enough to the transfer.	Experts
	For the verification and inspection, almost overcome through many	Experts
	lectures and OJTs that C/P made.	
	C/P management did not prepare a schedule of the technology transfer	C/P Mgrs
	because it seemed to hinder the tasks of the Japanese Experts and to	
	force the C/P staffs to do it.	
	+ Almost overcome because of their efforts, but INTN should make	C/P staffs
	efforts to support the transfer (4.3 points in FGE).	
	2.3.2 There are any other obstruction factors against achievement of the	
	Project Purpose? (●)	
	• 3.3 points in FGE	Experts
	Mal-performance of the 1-ton weight, which was mostly overcome	Experts
	through the technology transfer.	
	Change in the supporting policy of the Paraguay government	Experts
	Methods for developing the staffs, and contents of the materials and	Experts
	facilities that are not fit for the Paraguayan needs.	
	+ 4.0 points in FGE	
	Not so large obstruction	C/P staffs
	Shortage of the manpower of the Metrology Department	C/P staffs



3. Efficiency

Evaluation Items	Evaluation Results	Reference
3.1 Achievement of	(Same as the information or data of "1.3 Achievement of Outputs",	
each output	Achievement)	
3.2 Appropriateness of	3.2.1 Appropriateness of dispatching the Experts in view of the use and the	
the Inputs in view of	timing (+)	Experts
the Outputs	+ 3.5 points in FGE	Experts
	Expert feels that the contents, dispatching periods, and dispatching time	
	are good for the fields other than the Mass Standard.	Experts
	Expert feels that the dispatching period of 24 months is not enough for	
	the Mass Standard.	JDAC
4	++ The dispatching of the Experts was proper because the objectives are	
	clear, but the expert of the weight volume could not be dispatched.	JDAC-
	- The Experts should not be changed halfway.	JDAC
	- Some members feel that the dispatching period is short as the period was	
	decreased due to the delay of the construction works and of the material supply.	
	+ C/P manager feel that the dispatching periods are proper.	C/P Mgrs
	+ 4.0 points in FGE; however, some C/P staffs feel that some Experts	C/P staffs
	should have had longer periods.	
	3.2.2 Appropriateness of providing the machinery and equipment in view	
	of the use and the timing (+)	
	• 3.3 in FGE	Experts
	Some machinery exceeds the needs of the Paraguayan in the specifications.	Experts
	Providing time should have been planned corresponding to the progress	Experts
	of the C/P technical level and situations of the Paraguayan.	
	+ The providing was proper in the contents and the volume.	JDAC
	- There were big differences in the quotations for the materials, which made	JDAC
	the Project delay.	
	+ The providing was almost proper because C/P are proud that the	C/P Mgrs
	equipment is of the most up-to-date level.	
	++ 4.8 points in FGE on the above-mentioned background	C/P Staffs

War and the same of the same o

Evaluation Items	Evaluation Results	Reference
	3.2.3 Appropriateness of training C/P in Japan in view of the use and the	
	timing (•)	, .
	+ 4.0 points in FGE	Experts
	The training was proper and the results have been utilized in INTN in	Experts
	the verification and inspection.	
	The training period was short to the mass standard.	Expert
	+ The training was proper in both the period and the contents.	JDAC
	+ The training was proper and the results have been utilized in INTN.	C/P Mgrs
	- Plural number of trainees should have been dispatched as a	C/P Mgrs
	countermeasure against the C/P resignation.	,
	++ 4.6 points in FGE	C/P staffs
	The training was proper and the results have been utilized in INTN in	C/P staffs
	the verification and inspection.	
	- The training period was short to the mass standard.	JDAC
	- The schedule should be planned in order that the periods of dispatching	
	the Experts might not fall on those of the training.	
	3.2.4 Appropriateness of costing the running expenses (+)	
	+ C/P management is proud that the budget was secured to implement the	C/P Mgrs
	Project and the expenditures did not exceed the budget amount.	
	• There is a project planned by Inter-American Development Bank (IDB)	MIC C. Defense
	to defense consumers; however, it is not able to compare the running	
	expenses with that of the Project because the IDB project will supply	
	only software.	
	+ C/P management and staffs are very proud that they have the machinery	C/P Mgrs
	and equipment that are state of the art.	C/P staffs
	3.2.5 Appropriateness of C/P arrangement (+)	
	+ 4.0 points in FGE	Experts
	C/P staffs are generally proper in number, quality, experience, capability	Experts
	and attitude.	
	++ C/P technical staffs will improve the skills and capability through	C/P Mgrs
	accumulating the experience though the staffs are not enough in number.	
	- Administration staffs should be strengthened in number.	
	++ 5 points in FGE	C/P Mgrs
		C/P Staffs

Evaluation Items	Evaluation Results	Reference			
	3.2.6 Appropriateness of providing the building and facilities in view of the				
•	quality, the weighing instrument and the use (-)				
	- The inspection room will be narrow as number of the applications	Experts			
	increase.				
	- The personal computers were delayed for the provision.	Experts			
3.3 Contribution for the	3.3.1 Utilization of Japanese Domestic Advisory Committee (•)				
efficiency of the	++ Good supports were provided.	Experts			
Project supporting					
system	system - JDAC should have been established prior to beginning of the Project.				
	- Some members of JDAC feel that their own activities were not enough.	JDAC			
	3.3.2 Utilization of Joint Coordinating Committee (JCC) (+)				
	+ Well functioned	Experts			
	3.3.3 Supporting System in Paraguay (●)				
	+ The project was supported well by the Paraguayan side.	Experts			
	+ The machinery and equipment were smoothly received.	Experts			
	- Local governments should be utilized in addition to the central.	Experts			
3.4 Effects of Important	3.4.1 C/P remaining at Legal Metrology Department (+)				
Assumptions on the	+ The resignation was overcome so that the effects were minimized.	C/P Mgrs			
Project activities and	3.4.2 Time period required for the custom clearance of Machinery and				
Outputs	Equipment (+)				
	+ Not delayed	C/P Mgrs			
	3.4.3 Regular provision of the utilities to Buildings and Facilities (+)				
• .	+ No troubles	Experts			
		C/P Mgrs			
3.5 Effects of the	3.5.1 Functions of INTN prescribed in the Metrology Law (++)				
Pre-conditions	++ Paraguay is an associate member nation of OIML	M/M			
	++ INTN is the sole body that can provide the verification and inspection	Rank-higher bodies			
	services in Paraguay, which the related laws prescribe.	MIC C. Delense			
	++ The related laws and regulations prescribe that all the weighing				
	instruments should be verified by INTN.				
	3.5.2 Placement of the Project in the Paraguay development programs				
	Refer to "1.1 Does the Overall Goal correspond to the Paraguayan				
	development policy?", 1. Relevance.				

4. Impact

Evaluation Items	Evaluation Results	Reference
4.1 Was Overall Goal	(Same as the information or data of "1.1 Achievement of Overall Goals",	
achieved as it had	Achievement)	
been expected?		
4.2 Did the achievement	4.2 Factors to achieve Overall Goal, other than those of Project Purpose	
of Overall Goal result	The following activities have good effects on the achievement of Overall	STP
from that of the	Goal (++)	C/P Mgrs
Project Purpose?	++ Establishment of the traceability through performing the international	
	comparison of weights	
	++ In-house calibration of standard weights	
	++ Seminars, brochures, explanation meetings and so on	
4.3 Did Important	4.3 Fulfillment state for Important Assumptions for achievement of Overall	
Assumptions have	· Goal	
any effect on	4.3.1 Political or economic situation in Paraguay (+)	
achievement of	+ Creditability of INTN will be improved as the functions of INTN will be	STP
Overall Goal?	clarified through reforming INTN.	
	+ Creditability of INTN will be improved as the Government will support	C/P Mgrs
	in the laws and regulations.	
	++ Creditability of INTN will be well improved because INTN is a national	CEMIT
	body.	
	++ Creditability of INTN will be well improved because Paraguay requires	CAPECO
	the mechanism to manage the quality and quantity.	
	+ Creditability of INTN will be a little improved through continuing the	CICNP
	services though the Paraguay situations do not change.	
	4.3.2 INTN's placement as a sole national metrology laboratory in	
	Paraguay (+)	
	+ The placement will be maintained and INTN will continuously provide	STP
	the services so that creditability of INTN will be improved.	
	+ INTN can correspond to the various needs so that the creditability will be	СЕМІТ
	improved.	
	++ The creditability will be improved well.	САРЕСО
	+ The creditability will be a little improved as the result from the Project	CICNP
	activities.	

Evaluation Items	Evaluation Results	Reference
	4.3.3 Promotion of the metrology importance through continuous policy of	
	Paraguay (+)	
	+ Publicity activities will continue so that the public consciousness on the	STP
	metrology will be improved.	
	+ Publicity activities will continue so that the laboratory will be	C/P Mgrs
	strengthened because of the service increase.	
	+ The creditability will be improved because the publicity can improve the	CEMIT
	beneficiary understanding, and enables the users to grasp the related laws	
	and the facilities and technical resources of INTN.	
·	++ The creditability will be improved well.	CAPECO
	++ The creditability will be improved well on condition that INTN	CICNP
	continues the publicity with the clear policy.	
4.4 Dose the Project	4.4.1 Project effects on the Paraguayan policies (+)	
have any positive or	+ Exports increase, contribution on the correct metrology and creditability	STP
negative effect	increase on quality control	
(including a ripple	+ Better export competitiveness, and improvement of the standard of living	C/P Mgrs
effect) ?	+ Plus impact because of enlarging the international creditability of INTN	
		CEMIT
	4.4.2-1 Effects on INTN economy or finance situations (+)	
	+ The financial resource will increase so that INTN existence will be	STP
	secured.	CEMIT
	+ More income is expected as the technical skills are improved.	C/P Mgrs
	4.4.2-2 Effects on economy of ordinary consumers (+)	
	+ The consumers are going to do their shopping at a shop whose balances	STP
·	are verified by INTN.	
	+ The consumers can do the shopping with fair payment.	C/P Mgrs
		CEMIT
	4.4.2-3 Effects on economy of the Target Group (++)	
	++ The Target Group can gain advantages in achievement of the Project.	C/P Mgrs
		CEMIT
	4.4.2-4 Effects on economy of the farmers growing cotton, tobacco, etc.	
	(+)	CADELPA
	+ The farmers will gain advantages as deepening the understanding on the	
_	metrology.	

Evaluation Items	Evaluation Results	Reference
	4.4.3-1 There are any Projects effects on organizations? (●)	
	+ Close relation will be formed between INTN and the industries through	STP
	the INTN activities of verification and inspection. Such forming will	
	promote reforming of INTN.	
	Service execution on commission as the agency can be considered, for	
	example, the services on the liquefied-gas cylinders	міс
	INTN should develop the organization of the Metrology Department in	C/P Mgrs
	order to perform the good services.	
	+ Plus impact in the long-term period because the quality-control system	CEMIT
	and the accreditation system will be required as the fundamental.	
	• INTN should develop the organization of the Metrology Department in	CADELPA
	order to enter a factory and inspect weighing instruments with MIC.	
	4.4.3-2 Project effects on furnishing related regulations and laws (+)	
·	+ Laws or regulations related to INTN and the metrology will be revised	STP
	corresponding to the state.	C/P Mgrs
	+ MIC has a right to enter a shop and inspect the weighing instruments,	MIC C. Defense
	activities of which will be performed jointly with INTN.	
	+ Project will induce observance of the related laws among the	CEMIT
	weighing-instrument users.	
	+ Project will induce revision of the related laws including the inspection	CADELPA
	procedures.	
	4.4.4 Project effects on technical renovation (+)	
	+ Improvement of the production capability, developing of the human	STP
	resources, and furnishing the system of the quality control.	
	+ Project will bring technology improvement.	C/P Mgrs
	+ System of the quality control and accreditation will be established.	CEMIT
	4.4.5 Project effects on the position of women, the human rights, and the	
	rich and the poor (+)	
	+ Women who play the central role in shopping will have larger rights	STP
	through being interested in the metrology.	·
	+ Project will develop a consumer movement in which women play the	C/P Mgrs
	central role.	
	4.4.6 Project effects on sustaining the environment (+)	
	+ Improvement of the standard of living, then sustaining of the	STP
	environment.	C/P Mgrs
		CEMIT

5. Sustainability

Evaluation Items	Evaluation Results	Reference
5.1 Results of the	5.1 Durability of results of Project Purpose and Overall Goal (•)	
Project Purpose and	• INTN should make efforts to transfer the technology from the trained C/P	STP
the Overall Goal that	to the others.	
the Project aims will	STP desires that the Japanese Government would assist such technology	STP
last after the Project?	transfer in use of the materials that Project provides.	
	+ INTN should tackle the issues to establish the verification procedures, to	C/P Mgrs
	furnish statistics on the services and to make the publicity.	
	INTN should continue the Project and develop the technical staffs	CICNP
5.2 What are	5.2.1 Does the Paraguayan policies support continuously the Project? (•)	
contribution factors	Publicity activities should be continuously performed jointly with MIC.	Experts
for and obstruction	The law and regulation systems necessary for the verification and	Experts
factors against such	inspection should be furnished in Paraguay.	
results lasting?	5.2.2 INTN has the organization capable to achieve smoothly the Project	
	activities?	
	+ INTN is in the process of revising the internal regulations to pay a special	C/P Mgrs
	allowance to the technical C/P as a countermeasure against the C/P	
	resignation.	
	5.2.2-1 Expectation of arrangement of the human resources (+)	
	+ 4.0 in FGE because INTN has a capability to overcome the C/P's	Experts
	resignation.	
	+ INTN should develop the technology C/P in use of the CAP method in	STP
	order that the INTN services could cover the whole area of Paraguay.	
	+ MIC has a plan to increase the human resources as follows:	MIC
,	1) The national budget, 2) University or college institutes as the agency,	
	3) Other bodies that INTN will certify as the agency	
	+ INTN group should be strengthened through distributing the technical	C/P Mgrs
	skills that were obtained from the Japanese Experts.	
	+ INTN should consider the personal history in the staff arrangement.	C/P Mgrs
	+ INTN recognizes that further assistance from the Japanese Experts is	C/P Mgrs
	required for the activities of entering a shop and inspecting the weighing	
	instruments by the C/P technical staffs.	
	• INTN should utilize the other bodies for such activities where the bodies	MIC C. Defense
	will be certified by INTN.	
	INTN should form the organization where the manuals could be revised.	C/P Mgrs



Evaluation Items	Evaluation Results	Reference
	5.2.2-2 Expectation of establishment of the budget necessary for the Project	
	implementation (+)	
	+ INTN has the self-standing financial resource that can be collected as the	STP
	service fee. INTN will allocate to the publicity activities a part of the	
	resource.	
	+ INTN will make efforts to enlarge the allowable usage of the resource	MIC
	though it is currently restricted to less than 70%.	C/P Mgrs
	+ The amount of the subsidy for INTN that is cost mainly for the wages	STP.
	will be maintained.	
	+ The financial resource of collecting the service fees is secured because	C/P Mgrs
	the fees are paid in advance.	
	+ The budget will be made concretely for performing the publicity.	міс
		C/P Mgrs
	• INTN should be certified as an accreditation body by a foreign body,	C/P Mgrs
	which will cost several thousands US\$.	
	5.2.2-3 Appropriateness of the process of judgment or decision of the	
	activities (+)	MIC
	+ C/P management feels that the process is proper.	C/P Mgrs
	5.2.3 Expectation of establishment of the regulations or laws (+)	
	+ Laws or regulations related to INTN (and the metrology) will be revised	STP
	corresponding to the state.	MIC
		C/P Mgrs
	+ MIC has a right to enter a shop and inspect the weighing instruments,	MIC C. Defense
	activities of which will be performed jointly with INTN.	
	+ Project will induce revision of the related laws including the inspection	CADELPA
	procedures.	
	5.2.4 INTN supports itself financially, or there are any financial systems to	
	support INTN?	
	• Same as the results of 5.2.2-2.	
	5.2.5 Are necessary technologies and skills maintained or distributed? Are	
	the materials properly maintained and controlled? (•)	
	+ The technical level will be maintained in the verification and inspection	Experts
	field.	C/P staffs
	+ INTN will achieve the traceability with support of the Japanese Experts.	C/P Mgrs
	- The procedures to maintain properly the materials should be established	Experts
	and secured.	C/P staffs

Evaluation Items	Evaluation Results	Reference
	5.2.5-1 Expectation of maintaining and distribution of the technologies and	
	skills (●)	
	- Dispatching an expert of the Mass Standard is necessary for supporting	Experts
	the C/P activities.	C/P staffs
	+ Manuals and standards that are jointly developed will be useful for the	C/P Mgrs
	maintaining and distribution.	
	The good maintaining and distribution depend on whether good	C/P staffs
	conditions are given to the trained C/P or not.	·
	5.2.5-2 Expectation of maintaining and controlling of the materials (•)	
	+ The materials will be maintained and controlled well.	C/P Mgrs
•	·	C/P staffs
	- Budget should be secured against the future material troubles.	C/P staffs
	5.2.6 Project impoverishment on the society or the culture brings any	
	obstacle in lasting the Project activities? (+)	
	+ No obstacle brought. C/P Mgrs	
	The Project should be promoted in harmony with the IDB project aiming	MIC C. Defense
	at the consumer defense.	



		Project Year		1000		1st Yr	ar		Year∷∷	3rd			<u>1/-</u>								
		Calendar Year	<u> </u>	1999 2000		2000		2001 2002				2003									
Item of	Item of Input JFY			1999 1 5 6 7 8 9 10 11 12	2 3	2000	19055033	2001	49 4 4	2002	7.4617.7.X1	200	<u>)3</u>								
T	1)) Basic Study	From Jan	/14/1997 to Jan/26/1997			r. z. a)	er by a company of		1 4 5 0 7 6 8 V	!'2[·]. Z·.	3 4 3	۰								
Mission	2)) Preliminary Study		/10/1998 to Apr/20/1998		\$1000000000000000000000000000000000000							-								
. <u> </u>	3)) Supplementary Study M	ar/14 = M										-								
spatch of Missi) Second Supplementary Study		Jul/14= Jul/30			******				***		<u>; </u>								
, Q	5)) Implementation Study		Dec/04 = D	ec/24								<u>-</u>								
patch	6)) Management Consultation					Mav/1	5 May/16					-								
Disp	7)) Mid-term Evaluation					T		Mar/05: ≡	Mar/15		+	<u>}</u>								
	8)) Evaluation				120000000000000000000000000000000000000				<u> </u>	eb/08 🛏 F	eb/28	<u> </u>								
	1.	Term of construction											_								
ت م ة م	2.	Actual Expenditure of JICA											<u>;</u>								
# # # #	<u>s</u> 1)	Supervisor Fee US\$13,750											,								
tion an hment atories	<u>[</u> 2)	Construction Cost US\$94,799	•		- 1								,								
bist		Total US\$108,549																			
Ren La	3.1	Dispatch of Japanese Consultant		·									-								
		Preparatory Study (examination of constructors)		Mr. Kiyoshi Yoshida Ma	ar/27 🗜	Apr/13															
		Project Consultation (inspection of construction work)				ida Aug/21.⊯∵Sep/08															
e s		Laboratories				construction:							-								
Provision & Maintenance of Building & Facilities	1)	Land Area (Floor Area) 120m² (110m²)		Ì																	
Fac	2)	1 calibration room, 1 verification & inspection room Confice and meeting room		-																	
Provision & Maintenance of Building & Facilities	2.		From completion of repair.		letion of repair:	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·															
夏喜	1)) Land Area (Floor Area) 160m² (150m²)		[ļ																
S S	2)	1 room for chief advisor, 1 hall for experts and C/P,		1		(0000000000000000000000000000000000000															
. 🚡 °.		1 meeting room										*****									
		1) Chief Advisor 32MM		Mr. Shinya A	oki Ju	n/05															
		2) Coordinator 321/4MM		Ms. Yumiko Ishiha	ma Ju	n/05				Jun/04			_								
-	Ĕ				-			Mr. Sadanobi	Ueno Ma	//25	* * *	B 0 B									
צ	1-1	Lo	1-1	ong-te	J.	. J.	. 1	: 1	9-	3) Expert on Verification & Inspection 321/2MM		Mr. Masakuni Is	hii Jur	/05				Jun/04			-
ed							1	1													
ũ				4) Expert on Mass Standard 29MM		Mr. S	hozo V	/ano Sep/07		::::Mr::Toshio:Ya	rijava iviaj	700		4 5 4	_						
ō		Total 125¾MM		iwi. c	JIIOZU 1	ano acolor.					******	****	-								
ispatch of Expe		1) Seminar Lecturer at the Opening Ceremony 1/4MM				Mr. Masanori Okonogi	Maria	L Mando				10000	_								
Dispatch of Expert					\dashv	Mr. Masanon Okonogi Mr. Talsumi Lleyam							_								
Dis	ern	2) Seminar Lecturer at the Opening Ceremony ¼MM 3) Expert on Uncertainty in Case of Inspection 1¼MM 4) Expert on Interantional Recommendation (OIML R76) 1¼MM						o =: (May/12 a: Jul/25 Sep/0	.				_								
-	Ŧ	4) Expert on Uncertainty in Case of Inspection 124MM 4) Expert on International Recommendation (OIML R76) 1½MM			+	wr. Keizaduro	UCHKAW						_								
	욽	14) Expert on interantional Recommendation (Olinic R/6) 1/2/MM						Mr. M	asaaki iza	wa Aug/29 Oc			_								
ĺ	"	5) Seminar Lecturer at the Closing Ceremony 1/4MM				20000000000000000000000000000000000000				To be	approved		_								
INT		Total 3½MM							4												

- 83 -

		Project Year				Ľ,	1st Yé	ar		ar 3rd	
1		Calendar Year		1999	<u> </u>		000		2001	2002	2003
1	Item of	Input JFY	4 0 2	1999	1 0 0	14 573	2000	14114A14	2001	2002 1:2:3:4:5:6:7:8:9:10:11	2003
\vdash		1. Administrative C/P	1 2 3	4 5 6 7 8 9 10 11 12	1 2 3	4 5 3		, + , 2 · .a	14.510.1.5	17, Z. 91 9 , A. O. T. O. 3, 15, 11	,,4,1,1,2,1,0,1,9,1,3,1,0 3,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1
	Į	1) Project Director 37MM	11	. José Martino Vargas	<u> </u>	<u>.</u>		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
1	i _	i) Project Director 37/www	IVI	. Jose Maruno vargas			w.b.w.f.o				
1	le le			•		1	Mr. Ramón F. C	ooas 			
1	Personnel	O D :		M. Maria M. Caralla		- 23			Ms: Lilian Martenez d	e Atoriso	
	P S	2) Project Manager 36MM		Mr. Victor M. González		1 8					
1	ا م								Mr. Zuny Mile	ssi de Orrego	
1	Administrative	3) Project Coordinator 37MM	Ms	s. Zully Milessi de Orrego		1.7	**********				<u> </u>
별	ra t	2. Technical C/P			<u> </u>						<u> </u>
물	is	1) Technical Coordinator 37MM		Mr. Shigueru Yano							
Ę	J Ē	2) Technical C/P on Mass Standard 25MM		Mr. Silvio Zarza							
ڇَ	PA	3) Technical C/P on Mass Standard 28MM			Mr. Am	aldo Fk	rencio:	:			
를	and	4) Technical C/P on Mass Standard 16MM				1 3		ME	Ricardo Ramírez		
Paraguayan Input	8	5) Technical C/P on Verification & Inspection 37MM		Mr. Miguel García							
10	l O	6) Technical C/P on Verification & Inspection 11MM							Mr. Ever U	abrera	
1	6	Total 264MM				1 3					
-	Allocation	3. Administrative Staff				S	talf in the area of budge	i procure	ment, P.R., protocol, etc. have co	operated on the Project, as the need an	ses,
	ati	4. Supporting Staff								**************************************	
	0	1) Secretary 32MM		Ms. Adolfii							
-	Į ₹	2) Driver 32MM	•	Mr. Sindul	fo Pared	les 👙					
		3) Data Processing 7MM	~		<u></u>	1			Ms.1	Piana Cantero:	
L		Total 71MM			L						
٠,	1_	1) Project Management ½MM		Mr. Victor M. González							
Japanese Input	Training in Japan	2) Project Management ½MM	Ms. Z	Zully Milessi de Orrego M							-
1 =	l ∰ ⊆	3) Calibration, Verification & Inspection 2MM			M		eru Yano: Jan/17				
es	Trainin Japan	4) Calibration, Verification & Inspection 2MM				Mr. Mi	guel Garcia: Jan/				
E	E	5) Calibration, Verification & Inspection 21/4MM								Dec/04	
ja	G C	6) Calibration, Verification & Inspection 21/4MM			·	<u> </u>	M)	Slivio	Zarza Sep/25	Dec/04	
Ľ	1.	Total 9½MM				1					
	20 24	Transferred equipment from other sections		1 Vehicle (Toyota Land	Cruiser)			fumitu	e such as desks, chairs,	ables,	
Input	# #						V				
<u> </u>	pme pme ials	2. Procured Equipment & Materials		ctric Boad, 2 PC, 1 Book				water te		itors, 4 Ink-jet printer,	
2 2	ater de	Actual Expenditure of INTN per Paraguayan Fiscal Year	1 Col	fee maker, Tableware su	ch as co	fee cui	s & saucers, etc.		1 TV set 1 VCR	1 Teletophorie3:PC	
lay	18 2 E	2000 PFY Gs 27,121,056			[+ 5					
Ĭ		2001 PFY Gs 34,380,888			 	 \	Δ Δ Δ Δ Δ		: 4	$\Delta\Delta$	
Paraduavan	Supply & Replacement of Machinery, Equipment & Other Materials	2002 PFY Gs 47,260,417		C, 1 Scanner, 1 Ink-jet pr		1	L21	elephor	les		
\ o-	3, ≅	Total Gs 108,762,361	1 To	elefacsimile, 1 Refrigerat	þr	8	L1 Lazer printe			1 - 1 Desiccate	y
& L	_i	10001 00,702,001		<u> </u>			<u>,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,</u>			<u> </u>	

NTN

MX

				Project Year				Secretary Control of the Control of			.* 2.5.*.*.*.*.	3rd Ye	3	1/4
1				Calendar Year		1999	7	2000	ar::::::	2001	ear	2002	ar ::::::::::::::::::::::::::::::::::::	-
	tem of	Inni	ıt	JFY		1999	1	2000	.	2001	L	2002	1200	죄
<u> </u>					1 2 3	4 5 6 7 8 9 10 11 1	1 2 3	4 5 6 7 8 9 10 11 12	2:1:2:3	4 5 6 7 8 9 10 11 12	1:2:3	4 5 6 7 8 9 10 11 12	1 2 3 4 5	6
			Actual Expenditure of JICA per Ja	panese Fiscal Year			Prese	rvation boxes. Anti-vibra	ion tabl	es :				7
	and	.₽	1999 JFY	¥26,492,468		Measuring	mobile v	/crane Ele	ctric fork	diff: Weights (Swiss &	Japan)	Diesel forklift		
	, e	Egi-	2000 JFY	V405 500 700			J		1 1					1
5	er.	8	brought forward from 1999	¥185,590,762			l	<u>-</u> ΔΔΔ Δ	4	Δ•		Δ·-		1
ď	ig i	Donation	2000 JFY	¥149,332		[, ,, ,,								
9	lac me	옵	2001 JFY	¥875,490		Mass comparators, V	lume m	easuring inst,		Weights (Swiss), UPS				1
ĕ	of Machir quipment		Total	¥213,108,052		THB meters, Special	old, Wil	d proof cases Weights (Swiss)	Copy machine, Bell-ja				1
Japanese Input	E G	9	Actual Expenditure of JICA per Ja	panese Fiscal Year			Mr. Ish	: Flat level; Books				o: Portable HD, PC, Pow	arful stanler	~
a	.0	ĬΞ	2000 JFY	¥3,795,419		۱ .		hamą: Mac Powerbook,	B.I brinte	et Digital camera etc		ul punch, Portable safe, T		1
	. <u>×</u>	iş.	2001 JFY	¥200,379		Mr. Ishii: Books		i: Tool set, Digimatic cal						1
	Provision of Machinery Equipment	ם	2002 JFY	¥567,803		L		- Δ ΔΔ +				Mr. tant Ink-jet cr	ada: Note PC,	1
		Accompanied Equip	Total	¥4,563,601	Mr.	Yano: Note PC, Flat leve	i. Ink-iei					∴ ⇔ ⇔ nok-jet gr	nter etc	
		-	al and Expected Expenditure of Ji				,,,	Provide de la constant de la constan	Hereige	······································	veignis s	et, Belt slings, Stopwatch		
	5 0		Operating Expenses	¥5,320,000 Including	مماناهم			V0.046.6	200	V4 400 0	100	V4.044.04		approv
	Supporting Cost		Construction of Laboratory	¥12,157,000 including	making	¥12,157	000	¥2,016,0	JUU	¥1,460,0	100	¥1,844,00)U ¥5	15,00
닠	F		Seminar / Ceremony	¥576,000		#12,137 ,	000			¥396,0		V400.00	NO 1	00.00
ă	St D		Making of Pamphlet	¥602,000				¥90,0	200	¥300,0		¥180,00 ¥212,00		06,00
e li	တ္ထ		Survey and P.R.	¥286,000				∓50,€	300	¥286,0		#212,01	JU	
es	n of ocal		Exchange of Tech.	¥993,000						+200,0		¥993,0	100	
ar	등 원		Making of P.R. Video	¥1,056,000								¥1,056,0		
Japanese Input	Provision of Local		Explanation Meentings	¥401,000						1		¥401,0		
	è		Construction of Garage	¥783,000								¥783,0		
	4	10)	Questionnaire survey	¥542,000				~				¥542,0		
			Total	¥22,716,000		¥12,157,	000	¥2,106,0	000	¥2,442,0	00	¥6,011,0	00 ¥1,0	21,00
		1. F	Personnel Service	Gs 1,507,868,642			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Gs 470,855,309	[Gs 484,064,050		Gs 552,949,283		T
-	Expenses		Salaries	Gs 1,041,926,805				Gs 324,285,120		Gs 349,659,285		Gs 367,982,400		1 .
- [Ë		End of Year Bonus	Gs 86,827,083				Gs 27,023,760	·	Gs 29,138,323		Gs 30,665,000		1
닉	х С		Overtime Payments	Gs 6,286,785		****		Gs 3,400,000		Gs 557,002		Gs 2,329,783		_[
ᅙ			Bonus	Gs 117,985,400			·	Gs 26,980,000		Gs 31,240,000		Gs 59,765,400		
킘	<u>ë</u>		Pension Charge	Gs 159,696,056				Gs 45,498,364		Gs 50,048,200		Gs 64,149,492		_
ya	Running		Daily Wages	Gs 60,708,000				Gs 22,000,000		Gs 17,908,000		Gs 20,800,000		_
필	줖		Professional Fee	Gs 34,438,513				Gs 21,668,065		Gs 5,513,240		Gs 7,257,208		_
8	ਰ		No Personnel Service	Gs 389,208,860				Gs 56,464,591		Gs 172,000,000		Gs 160,744,269		-1
Paraguayan Input			Transportation & Strage Traveling Fare	Gs 0 Gs 192,334,287				Gs 0 Gs 16,800,000		Gs 0 Gs 86,000,000		Gs 0		-
_	is.		Maintenance & Repair	Gs 38,809,982				Gs 16,800,000 Gs 1,600,000		Gs 26,000,000		Gs 89,534,287 Gs 11,209,982		-
	Provision		Equipment Insurance	Gs 124,000,000				Gs 30,000,000		Gs 34,000,000		Gs 60,000,000		-[
	ď.		Taxes, Fees & Fines	Gs 34,064,591				Gs 8,064,591		Gs 26,000,000	·			-
ا		<u> [0]</u>	takes, rees & rines	1186,400,46				US 0,UD4,DS1		G8 20,000,000		Gs 0		L

. INITA

4/4

			Project Year		Secretary 1st Yea	ar 2nd Ye	ar 3rd Ye	ar.
			Calendar Year	1999	2000	2001	2002	2003
1	Item of Input		JFY_	1999	2000	2001	2002	2003
				1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12		1:2:3 4:5:6
		3. Consumables '	Gs 36,861,328		Gs 14,977,376	Gs 4,000,000	Gs 17,883,952	
_	ing	1) Fuel	Gs 17,928,450		Gs 3,928,450	Gs 4,000,000	Gs 10,000,000	
ndu	<u>=</u>	2) Stationary	Gs 8,903,077		Gs 5,100,000	Gs 0	Gs 3,803,077	-
	Ru	3) Other Materials	Gs 10,029,801		Gs 5,948,926	Gs 0	Gs 4,080,875	
ayan	ë of	4. Capital Expenditure	Gs 114,608,554		Gs 32,967,249	Gs 34,380,888	Gs 47,260,417	
	e X	1) Vehicles	Gs 0		Gs 0	Gs 0	Gs 0	
Parag	visio	2) Equipment	Gs 108,762,361		Gs 27,121,056	Gs 34,380,888	Gs 47,260,417	
<u>a</u>	Prov	3) Construction	Gs 5,846,193		Gs 5,846,193	Gs 0	Gs 0	
	_	Total up to 2002 PFY	Gs 2,048,547,384		Gs 575,264,525	Gs 694,444,938	Gs 778,837,921	





ANNEX 7 List of Equipment Supplied by INTN

1/2 Feb/24/2003

INTN Pro Num		Description of Equipment	Delivery Time	Amount (guarani)
61.05.06		Un Telefono Marca Panasonic	7-Jun-00	77,355
61.05.06		Un Telefono Marca Panasonic	7-Jun-00	77,355
61.05.06		Una Heladera Marca CONSULT Modelo CRTIZCBDEX S/N° JC9859566	7-Jun-00	765,602
61.05.06		Un Scaner HP SCANJET 3200 C, S/N° CN99Q1AAFKPN	19-Jun-00	473,731
61.05.06		Un CPU COMPAQ PRESARIO 7473 S/N° F008DCTB2281	19-Jun-00	2,531,125
61,05,06		Un Monitor Color, Marca COMPAQ MV740 S/N° 932CE48BW DF8	19-Jun-00	417,751
61.05.06		Un Teclado Marca COMPAQ S/N° B10910BCPIFYZX	19-Jun-00	51,416
61.05.06		Un Monitor Marca COMPAQ MV720 S/N° 932CE48BWEWY	19-Jun-00	417,751
61.05.06		Un CPU COMPAQ PRESARIO 7473	19-Jun-00	2,531,125
61.05.06		Un Teclado COMPAQ S/N° B1C910BCPIFFZZN	19-Jun-00	51,416
61.05.06		Una Impresora HP LASDERJET S/N°U50T042397	19-Jun-00	2,255,858
61.05.06		Un Equipo FAXSIMIL, Marca MITA Modelo, LDC-820	14-Jul-00	6,804,966
61.05.06		Una Pizarra Electrica Marca PANASONIC, Mod. KX-B530G S/N° 30167LA1935	20-Oct-00	4,680,776
61.05.06		Un Pedestal Para Pizarra Electrica	20-Oct-00	791,602
61.05.06	~		24-Oct-00	1,174,992
61.05.06		Un Escritorio de Madera con 6 Cajones de 1,55 x 0,55 x 0,75 Un Escritorio Enchapado en Fornica con 6 Cajones de 1,55 x 0,55 x 0,75	24-Oct-00 24-Oct-00	949,785
61.05.06	151		24-Oct-00 ·	
61.05.06		Un Escritorio Enchapado en Fornica con 6 Cajones de 1,55 x 0,55 x 0,75	24-Oct-00 24-Oct-00	949,785
61.05.06		Un Escritorio Enchapado en Fornica con 6 Cajones de 1,55 x 0,55 x 0,75		949,785
61.05.06		Una Silla Tipo Secretaria, Giratoria Regulable	24-Oct-00	259,477
61.05.06		Una Silla Tipo Secretaria, Giratoria Regulable	24-Oct-00	259,477
61.05.06		Una Silla Tipo Secretaria, Giratoria Regulable	24-Oct-00	259,477
		Una Silla Tipo Secretaria, Giratoria Regulable	24-Oct-00	259,477
61.05.06 61.05.06		Un Telefono Marca Panasonic Mod. KXTS5LX-B, S/N° 9KAAA159154	30-Nov-00 30-Nov-00	65,486 65,486
01.05.00	120	Un Telefono Marca Panasonic Mod. KXTS5LX-B, S/N° 0BBAA216446 Total Amount		27,121,056
61.05.06	115	Un CPU COMPAQ DESPRO P450 S/N° F936CJM 81310	31-Dec-01	3,448,296
61.05.06		Un Monitor Color, Marca COMPAQ MV740 S/N° 044CE28JA878	31-Dec-01	1,275,000
61.05.06		Un Teclado COMPAQ S/N° B13AA0T39I3GAN	31-Dec-01	80,000
61.05.06		Una Impresora HP840C DESKJET S/N° HU08V2W 0ZZ	31-Dec-01	713,407
61.05.06		Un CPU Marca COMPAQ DESKPRO EP/P500/64 LA MER S/N° F003DCZ51557	31-Dec-01	3,529,894
61.05.06		Un Teclado Marca COMPAQ S/N° 313AA0T39IFBXS	31-Dec-01	80,000
61.05.06		Un CPU Marca COMPAQ DESKPRO EP/P500/64 LA MER S/N° F003DCZ51580	31-Dec-01	3,529,894
61.05.06		Un Teclado Marca COMPAQ S/N° B13AA0T36iF68H	31-Dec-01	80,000
61.05.06		Un Monitor Color Marca COMPAQ MV740 S/N° BH6800291M-03	31-Dec-01	1,275,000
61.05.06			31-Dec-01	713,407
61.05.06		Una Impresora HP840C DESKJET S/N° HU08UZW0R5 Una Impresora HP840C DESKJET S/N° M X0591W0R5	31-Dec-01	713,407
61.05.06		Una Impresora HP840C DESKJET S/N° M X0891W0R3	31-Dec-01	713,407
61.05.06			31-Dec-01	3,448;296
61.05.06		Un CPU COMPAQ DESKPRO P450T/6 S/N° F936CJM 81251 Un Teclado Marca COMPAQ S/N° B13AAOT39I360H	31-Dec-01	80,000
				2,352,960
61.05.06		Un televisor Marca Color PHILLIPS de 29	31-Dec-01	
61.05.06		Un Video Casetero Marca PHILIPS de 4 Cabesal S/N° JG0101283009350	31-Dec-01	532,040
61.05.06		Un Monitor Color Marca COMPAQ de 14 Pantalla Plana, S/N° 045BH56VA173	31-Dec-01	2,948,400
61.05.06		Un Monitor Color Marca COMPAQ de 14 Pantalla Plana, S/N° 045BH56VA172	31-Dec-01	2,948,400
61.05.06		Un Telefono PANASONIC Mod. DX-T510MX-W S/N° 8XBA335453	31-Dec-01	120,000
61.05.06	100	SOFTWARE MS WINDOWS 98 OEM Y MS OFFICE 2000 OEM	31-Dec-01	5,799,080
64.07.00	407	Total Amount		34,380,888
61.05.06		Una Silla Tapizada Cuadrada	9-May-02	73,950
61.05.06		Una Silla Tapizada Cuadrada	9-May-02	73,950
61.05.06		Una Silla Tapizada Cuadrada Una Silla Tapizada Cuadrada	9-May-02	73,950
61,05,06	1 /1	ILINA SIIIA Taniwada Cundendo	9-May-02	73,950

INTN

16

JICA

ANNEX 7 List of Equipment Supplied by INTN

2/2 Feb/24/2003

INTN Property	Decembra of F	Delivery	Amount
Num.	Description of Equipment	Time	(guarani)
61.05.06 173	Una Silla Tapizada Cuadrada	9-May-02	73,950
61.05.06 174	Una Silla Tapizada Cuadrada	9-May-02	73,950
61.05.06 175	Un desecador + Tapa Bola CN/28.0 CM 300 1 Unidad Placa de Porcelana p/Desecador DN 300 1 Unidad	5-Jun-02	1,556,500
61.05.06 188	Una Radio Trasmisor HF de 100 W atts	3-Jul-02	6,792,625
61.05.06 189	Una Radio Transceptor de UHF y VHF	3-Jul-02	5,068,130
61.05.06 176	Un CPU Marca IBM SN KCA4VDW	13-Aug-02	7,385,300
61.05.06 177	Un Monitor Marca IBM E74 SN 55-XDC61	13-Aug-02	1,560,000
61.05.06 178	Un Teclado Marca IBM SN 01898387	13-Aug-02	162,500
61.05.06 180	Un CPU Marca IBM SN KCA4YDM	13-Aug-02	7,385,300
61.05.06 181	Un Monitor Marca IBM E74 SN 55-XDC84	13-Aug-02	1,560,000
61.05.06 182	Un Teclado Marca IBM SN 01841732	13-Aug-02	162,500
61.05.06 183	Un Software	13-Aug-02	2,025,354
61.05.06 184	Un CPU Marca IBM SN KCA4VDR	13-Aug-02	7,385,300
61.05.06 185	Un Monitor Marca IBM E74 SN 55-XDC23	13-Aug-02	1,560,000
61.05.06 186	Un Teclado Marca IBM SN 01900211	13-Aug-02	162,500
61.05.06 187	Un Software	13-Aug-02	2,025,354
61.05.06 179	Un Software	13-Aug-02	2,025,354
	Total Amou	nt in 2001 PFY	47,260,417
		Total	108,762,361





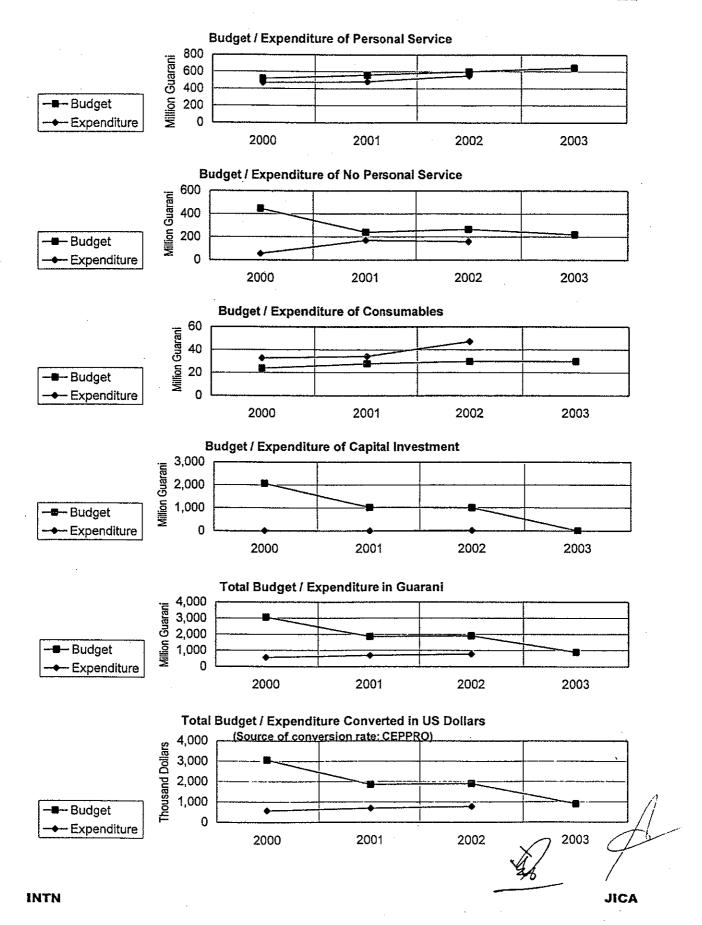
Comparative Table of the Result with the Budget Planned at the Implementation Study

(unit: Guarani)

		(unit: Guara						
	2000		2001		2002		2003	
Budgetary Item	Plan (A)	Ratio	Plan (A)	Ratio	Plan (A)	Ratio	Plan (A)	Ratio
	Result (B)	(B/A)	Result (B)	(B/A)	Result (B)	(B/A)	Result (B)	(B/A)
Personal Service Serv. Person.	519,207,244 470,855,309	90.7%	561,285,808 484,064,050	86.2%	602,072,232 552,949,283	91.8%	646,937,296	
Salaries Sueldos	324,285,120 324,285,120	1	349,659,285 349,659,285		377,570,868 367,982,400	97.5%	408,273,608	·
End of Year Bonus Aguinaldo	27,023,760 27,023,760	100.0%	29,138,323 29,138,323	100.0%	31,464,344 30,665,000	97.5%	34,022,966	
Overtime Payments Remuneraciön Extraordinaria	20,000,000 3,400,000	17.0%	25,000,000 557,002	•	25,000,000 2.329.783	9.3%	25,000,000	
Bonus Bonificación y Gratificación	28,400,000 26,980,000	95.0%	31,240,000 31,240,000	100.0%	34,364,000 59,765,400	173.9%	37,800,400	
Pension Charge Aporte Jubilario del Empleador	45,498,364 45,498,364	100.0%	50,048,200 50,048,200	100.078	55,053,020 64,149,492	116.5%	60,558,322	
Daily Wages Jornales Varios	22,000,000 22,000,000	100.0%	24,200,000 17,908,000	74.076	26,620,000 20,800,000	78.1%	29,282,000	<u> </u>
Professional Fee Honorarios	52,000,000 21,668,065	41.770	52,000,000 5,513,240	10.0%	52,000,000 7,257,208	14.0%	52,000,000	
No Personal Service Serv. no Person.	448,000,000 56,464,591	12.6%	242,000,000 172,000,000	1 1, 1 /0	267,000,000 160,744,269	QU,Z/0	221,000,000	
Transportation & Strage Trasnsp. y Almacen	8,000,000 0	0.0%	2,000,000 0	0.0%	2,000,000 0	0.070	1,000,000	
Traveling Fare Pasaje y Viáticos	80,000,000 16,800,000	21.0%	100,000,000 86,000,000	00.076	120,000,000 89,534,287	74.6%	100,000,000	
Maintenance & Repair Mantenimiento y Reparación	20,000,000 1,600,000		30,000,000 26,000,000		35,000,000 11,209,982	32.0%	35,000,000	
Equipament insurance Seguros	40,000,000 30,000,000		34,000,000	30.7%	60,000,000	100.0%		
Taxes, Fees & Fines Impuestos y tasas	300,000,000 8,064,591	2.176	50,000,000 26,000,000		50,000,000 0	0.076	25,000,000	
Consumables Bienes y Consumo	24,000,000 14,977,376		28,000,000 4,000,000	14.376	30,000,000 17,883,952	33.076		
Fuel Combustibles y Lubrificantes	8,000,000 3,928,450	43.176	4,000,000	40.076	10,000,000	100.078	<u> </u>	<u></u>
Stationary Bienes de Cons. de Oficina e Ins.	10,000,000 5,100,000	31.0%	10,000,000 0	0.078	10,000,000 3,803,077	30.0%	10,000,000	<u> </u>
Other Materials Otros Materiales	6,000,000 5,948,926	99.1%	8,000,000 0	0.070	4,080,875	40.6%		
Capital Investment Capital	2,070,000,000 32,967,249		1,030,000,000 34,380,888	3.3%	1,010,000,000 47,260,417	4.7%	5,000,000	
Vehicles Vehiculos	-	-		-	-			
Equipment Adq. de Equiposde Ofdcina y Computación	70,000,000 27,121,056		34,380,888	114.07	47,260,417		5,000,000	
Construction Construccion .	2,000,000,000 5,846,193	0.3%	1,000,000,000 0	0.0%	1,000,000,000 0	0.0%	<u> </u>	
Total	3,061,207,244 575,264,525	. 10.07/	1,861,285,808 694,444,938		1,909,072,232 778,837,921	40.8%	902,937,296	 <i>/i</i>

Note: The amount of plan is the one showed at the time of the Implementation Study.

JICA



ANNEX 9 Total Investment Provided by the Japanese Side

(unit: thousand yen)

Item of Expenses	1997 JFY	1998 JFY	1999 JFY	2000 JFY	2001 JFY	2002 JFY*	Total per
Dispatch of Study Team		4,580	10,652	3,746	4,620	9,078	32,676
Dispatch of Experts	•		8,493	53,273	72,435	65,125	199,326
C/P Training in Japan		*	1,891	1,345	2,828	*	6,064
Provision of Equipment	-	-	26,493	185,741	2,158	n.	214,392
Supporting Local Cost	-	-	12,157	2,106	2,442	6,010	22,715
Total per JFY	0	4,580	59,686	246,211	84,483	80,213	475,173

<u></u>5

Note: 1) Expenses on equipment accompanied by experts are included in expenses on dispatch of experts.

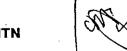
2) Supporting local cost of 1999 JFY is expenses on construction of laboratory.

3) The amount of expenditure is based on the approval in Japan.

()

	JFY No.	Name of Expert	Assigned Scope	Assigned Term
	2000/1 1	Mr. Shinya Aoki	Chief Advisor	Jun/05/2000 ~ Jun/04/2003
rts	2000/2 2 Ms. Yumiko Ishihama		Project Coordinator	Jun/05/2000 ~ Jun/04/2002
n Experts	2000/3 3 Mr. Masakuni Ishii		Verification & Inspection	Jun/05/2000 ~ Jun/04/2002
Long-term	2000/4 4 Mr. Shozo Yano		Mass Standard	Sep/07/2000 ~ Jun/04/2003
Lo	2002/1 5	Mr. Toshio Yamada	Verification & Inspection	May/08/2002 ~ Jun/04/2003
	2002/2 6	Mr. Sadanobu Ueno	Project Coordinator	May/18/2002 ~ Jun/04/2003
srts	2001/1 1	Mr. Masanori Okonogi	Seminar lecturer at the Opening Ceremony	May/05/2001 ~ May/12/2001
n Experts	2001/2 2	Mr. Tatsumi Ueyama	Seminar lecturer at the Opening Ceremony	May/05/2001 ~ May/12/2001
Short-term	2001/3 3	Mr. Keizaburo Uchikawa	Uncertainty in case of Inspection	Jul/25/2001 ~ Sep/02/2001
Sh	2002/1 4	Mr. Masaaki Izawa	International Recommendation - OIML R76	Aug/29/2002 ~ Oct/10/2002
Itants	2000/1 1 Mr. Kiyoshi Yoshida		Examination of Constructors	Mar/27/2000 ~ Apr/13/2000
Consultants	2000/2 2	Mr. Kiyoshi Yoshida	Inspection of Construction Work	Aug/21/2000 ~ Sep/08/2000

D



JFY No.	Name of Counterpart	Function in the Project	Subject of Training	Term of Acceptance
1999/1 1	Mr. Victor Manuel Gonzalez Gonzalez	Project Manager	Project Management	Mar/20/2000 ~ Mar/30/2000
1999/2 2	Ms. Dionisia Zully Milessi de Orrego	Project Coordinator	Project Management	Mar/20/2000 ~ Mar/30/2000
2000/1 3	Mr. Miguel Angel Garcia Diez Perez	Technical C/P	Calibration, Verification and Inspection	Jan/17/2001 ~ Mar/17/2001
2000/2 4	Mr. Shigueru Yano Ykeda	Technical Coordinator	Calibration, Verification and Inspection	Jan/17/2001 ~ Mar/17/2001
2001/1 5	Mr. Arnaldo Benito Florencio Etcheverry	Technical C/P	Calibration, Verification and Inspection	Sep//25/2001 ~ Dec/04/2001
2001/2 6	Mr. Silvio Zarza Correa	Technical C/P	Calibration, Verification and Inspection	Sep//25/2001 ~ Dec/04/2001

INTN

JAK .

ANNEX 12-1 List of Machinery and Equipment Provided by the Feb/24/2003 Japanese Side

1/3

Delivery	ltem	Unit Price	Q'ty	Amo	unt	Condi-	JFY
Time	Rem	(US\$)	Ct ty	(US\$)	(¥)	tion	
Weight							
Oct/05/2000	* Special Poid "Micronal" Rolled Steel For 500kg(40kg)x2=740x500x200 For 200kg(40kg)x1=500x500x130 For 100kg(20kg)x1=500x300x130	19,120 (total)	4	US\$19,120	¥2,064,960	A	99
Dec/14/2000	* Weight "Mettler Toledo (Switzerland)" Micronal, F1 1mg ~ 20kg 1,2,2,5Series, Stainless steel with Certificate & Accessories, 1mg ~ 5kg:15891, 10kg:15872, 20kg:15873	10,856	2	US\$21,712	¥2,431,744	А	99
Dec/14/2000	* Weight "Mettler Toledo (Switzerland)" Micronal, F2 1mg ~ 20kg 1,2,2,5Series, Stainless steel without Certificate with Accessories, 1mg ~ 5kg:16185, 10kg:15992, 20kg:15993	5,945	4	US\$23,780	¥2,663,360	Α	99
Dec/14/2000	* Weight "Mettler Toledo (Switzerland)" Micronal, F2 10g ~ 2kg 1,2,2,5Series, Stainless steel without Certificate with Accessories, 16184	1,670	1	US\$1,670	¥187,040	Α	99
Mar/21/2001	* Weight "Mettler Toledo (Switzerland)" Micronal, F2 set: 1mg ~ 200g 1,2,2,5Series, Stainless steel with Certificate & Accessories, 16181	1,840	1	US\$1,840	¥217,120	Α	99
Mar/21/2001	* Weight "Mettler Toledo (Switzerland)" Micronal, F2 set: 1mg ~ 500mg 1,2,2,5Series, Stainless steel with Certificate & Accessories, 16180	407	1	US\$407	¥48,026	А	99
Mar/21/2001	* Weight "Mettler Toledo (Switzerland)" Micronal, F2 20kg, Stainless steel, Rectangular Bar Weight Type1: OIML	2,355	50	US\$117,750	¥13,894,500	A	99
Mar/21/2001	* Weight "Mettler Toledo (Switzerland)" Micronal, F2 10kg, Stainless steel, Rectangular Bar Weight Type1:OIML	1,838	10	US\$18,380	¥2,168,840	A	99
Mar/21/2001	*Weight "Mettler Toledo (Switzerland)" Micronal, F2 5kg, Stainless steel, Rectangular Bar Weight Type1:OIML	1,281	10	US\$12,810	¥1,511,580	А	99
Apr/06/2001	* Weight "Mettler Toledo (Switzerland)" Micronal, E2 1mg ~ 20kg 1,2,5Series, Stainless steel 2sets with Certificate (NRLM) & Accessories 15849, 15850, 15851, 15852, 15886	50,610	1	US\$50,610	¥6,326,250	Α	99
Apr/06/2001	*Weight "Nippyo (Japan)" Micronal, F1 1000kg, Stainless steel With Certificate (NRLM), Surface Condition:Mirror Polished	33,710	1	US\$33,710	¥4,213,750	A	99
Apr/06/2001	* Weight "Nippyo (Japan)" Micronal, F2 1000kg, Stainless steel	19,384	40	US\$775,360	¥96,920,000	В	99
Apr/06/2001	* Weight "Nippyo (Japan)" Micronal, F2 500kg, Stainless steel	11,224	1	US\$11,224	¥1,403,000	Α	99
Apr/06/2001	* Weight "Nippyo (Japan)" Micronal, F2 200kg, Stainless steel	7,173	1	US\$7,173	¥896,625	A	99
Apr/06/2001	*Weight "Nippyo (Japan)" Micronal, F2 100kg, Stainless steel	4,938	10	US\$49,380	¥6,172,500	A	. 99
Equipmen		<u> </u>	 -			 	
Oct/05/2000	* Electronic Balance "Mettler Toledo (Switzerland)" Micronal, KA-30-3P, 2341045, Max.30kg	8,432	1	US\$8,432	¥910,656	А	99
Oct/05/2000	* Mass Comparator "Mettler Toledo (Switzerland)" Micronal, AT-10005 with Automatic Weight Handler, 1119232266, Max.10kg	94,084	1	US\$94,084	¥10,161,072	A	99_
Oct/05/2000	* Mass Comparator "Mettler Toledo (Switzerland)" Micronal, AT-106H with Automatic Weight Handler, 111923226, Max.100q	54,240	1	US\$54,240	¥5,857,920	Α	99

ANNEX 12-1 List of Machinery and Equipment Provided by the Feb/24/2003

2/3

Doliver				,			2/3
Delivery	Item (US\$) Q'ty (US\$) (¥)			Condi-	JFY		
Time		(US\$)	CZ LY	(US\$)	(¥)	tion	JF J
Oct/05/2000	* Electronic Micro Balance "Mettler Toledo (Switzerland)" Micronal, UMT5, 1119272084, Max.5q	14,552	1	US\$14,552	¥1,571,616	Α	99
Oct/05/2000	* Volume Measuring Instrument "Mettler Toledo (Switzerland)" Micronal, PR2003+KA30-P with Mass Comparator, 2337393DMDIII, 2341049DMDII	24,398	1	US\$24,398	¥2,634,984	Α	99
Oct/05/2000	Micronal, A30KLIMET with Certificate 0014 & 0015	19,744	2	US\$39,488	¥4,264,704	Α	99
Oct/05/2000	* Electronic Balance "Mettler Toledo (Switzerland)* Micronal, PR5003, 1119263879, 5kg ~	7,056	1	US\$7,056	¥762,048	Α	99
Oct/05/2000	* Mass Comparator "Mettler Toledo (Switzerland)" Micronal, AT1004, 1119272078,	22,728	1	US\$22,728	¥2,454,624	А	99
Oct/05/2000	* Mass Comparator "Mettler Toledo (Switzerland)" Micronal, AT106, 1119272085,	12,192	1	US\$12,192	¥1,316,736	Α	99
Oct/05/2000	* Electronic Micro Balance "Mettler Toledo (Switzerland)" Micronal, UMT5, 1119272083, Max.5q	14,552	1	US\$14,552	¥1,571,616	Α	99
Oct/05/2000	* Electronic Platform Scale "Mettler Toledo (Switzerland)" Micronal, KC1000 with centering pan, 2341046, Max.1200kg	22,616	1	US\$22,616	¥2,442,528	А	99
Oct/05/2000	* Electronic Platform Scale "Mettler Toledo (Switzerland)" Micronal, KC500-1 with centering pan, 2341047, Max.600kg	15,712	1	US\$15,712	¥1,696,896	А	99
Oct/05/2000	* Electronic Scale "Mettler Toledo (Switzerland)" Micronal, KA50-2, 2341048, Max.52kg	8,328	1	. US\$8,328	¥899,424	Α	99
1107/14/2000	* µ meter "Dennshi jiki kogyosya (Japan)" Micronal, LP-141, 1262310008	1,350	1	US\$1,350	¥148,500	Α	99
Mar/19/2001	* UPS "Merlin Gerin (France)" Consultronic, COMET S11-5-5-30kVA, 20A940017, 5,000VA/4,000W	6,000 (9,000- 3,000)	1	US\$6,000	¥708,000	А	00
Machine		0,000,					
Sep/04/2000	* Measuring Mobile with Crane "VOLVO (Brazil)" Rieder, FH 12 6X4R, Model 2000, Engine: D12C0192946, Chasis:93KA4B5D0YE672836 Crane "PALFINGER (Austria)" Hidraulica del Brasil, Model: PK-14080 BV2B, 0613100	153,759	1	US\$153,759	¥16,605,972	A	99
Nov/06/2000	* Electric Forklift "CLARK (USA)" Automaq, Model:CST-15, Max. cap. 1,365kg, CST-0373- 6844	16,260	1	US\$16,260	¥1,788,600	А	99
Nov/23/2000	* Remote Control for Crane "PKRAN" Hidraulica del Brasil, Model: RC400, SNR12396I	6,785	1	US\$6,785	¥746,350	Α	99
Dec/20/2000	* Mini-Compressor "SCHULZ (Brazil)" Micronal, MSV 10VL/200L, C-151010	1,400	1	US\$1,400	¥156,800	Α	99
Mar/21/2001	*Digital Copy Machine "SHARP (China)" Officentro, AR-205, 06506857, Digital type, Add:AR-RP1, AR-EB3, AB-20ABD	5,450	1	US\$5,450	¥648,550	. А	. 00
Dec/05/2002	* Diesel Forklift "TCM (Japan)" Elhim, Model:FD15T19, Max. cap. 1,500kg, S/N: 05111	15,950	1	US\$15,950	¥1,993,750	Α	01
3 0 0(/3//HUIIII	* Preservation Box "Toyo Living (Japan)" Micronal, SD-1102-7	11,110	2	US\$22,220	¥2,399,760	A	99

A.

48/

INTN

JICA

ANNEX 12-1 List of Machinery and Equipment Provided by the Feb/24/2003 Japanese Side

3/3

Delivery	ltem	Unit Price	0164	Amo	unt	Condi-	JFY
Time		(US\$)	Q'ty	(US\$)	(¥)	tion	- Ji I
- ミロカノンカノノししじ	Anti-vibration table "Micronal (Local)" 800x800x650+800x800x100=2 800x800x300+800x800x100=1 1200x800x300+1200x800x100=1	7,350 (total)	4	US\$7,350	¥793,800	А	99
SANZOZULIU	Anti-vibration table "Micronal (Local)"	7,200 (total)	4	US\$7,200	¥777,600	Α	99
Oct/05/2000	Wind-Proof Case "Mettler Toledo (Switzerland)" Micronal, 800x800x600=2, 800x800x600=1, 800x800x600(half of top door)=1	8,800 (total)	Δ	US\$8,800	¥950,400	А	99
Mar/21/2001	GlassVessel/Bell-Jar "Mettler Toledo (Switzer- land)" Micronal, 300x200mm, 300x300mm	4,260 (total)	4	US\$4,260	¥502,680	Α	99
	Base-Plate for GlassVessel/Bell-Jar "Mettler Toledo (Switzerland)" Micronal, Special alloy (300Фmm)	8	4	US\$32	¥3,776	А	99
Consumat	oles and Charges	<u> </u>		US\$134,454	¥16,806,750		
	Total			US\$1,874,574	¥222,695,407		

Note 1: <Condition>

A:Good condition

B:Need minor repair

C:Need replacement or major repair
2: Equipment marked * are controlled in the Register of Equipment with Maintenance Record



ANNEX 12-2 List of Other Equipment Provided by the Japanese Side

Feb/24/2003

1/2

1. Equipment Accompanied by Japanese Experts

Delivery	. Item	Name of	Unit Price	Q'ty	Amou		Condi-	JFY
Time		Expert			(¥)	(US\$)	tion	
וווווויוע דומם.	Multi Tester "Sanwa (Japan)" SP-21 with Carring Case	Aoki	¥7,800	1	¥7,800	US\$72	Α	00
ep/12/2000	Tool Set "Hozan (Japan)" S-80	Aoki	¥102,500	1	¥102,500	US\$949	Α	00
:an/1 <i>7/7/</i> 111111	* Digimatic Caliper "Mitutoyo (Japan)" CFC- 60L	Aoki	¥105,000	1	¥105,000	US\$972	Α	00
Sep/12/2000	Plastic Digital Caliper "Mitutoyo(Japan)" Digipa, PC-15JG	Aoki	¥4,300	1	¥4,300	US\$40	Α	00
Sep/12/2000	Scaled Magnifier with Illumination "***** (Japan)" L-90, Spare Part: 01 Spare Lamp	Aoki	¥17,200	1	¥17,200	US\$159	Α	00
Sep/12/2000	Surface Plate "Obishi Keiki (Japan)" Material: Aluminum, Accessory: 01 Stand for adjusting level	Aoki	¥258,000	1	¥258,000	US\$2,389	Α	00
Sep/12/2000	Belt Sling "Trusco (Japan)" G50-10	Aoki	¥4,000	5	¥20,000	US\$185		00
Sep/12/2000	Belt Sling "Trusco (Japan)" G35-10	Aoki	¥2,800		¥8,400	US\$78	Α	00
Sep/12/2000	Belt Sling "Trusco (Japan)" G25-10	Aoki	¥2,100	3	¥6,300	US\$58	Α	00
	Belt Sling "Trusco (Japan)" G35-40	Aoki	¥6,300	4	¥25,200	US\$233	Α	00
Soc/12/2000	Steel Stamp "Trusco (Japan)" H3MM W2MM, 10pcs/set	Aoki	¥3,600		¥3,600	US\$33		00
	Steel Stamp "Trusco (Japan)" H10MM W6.6MM, 27pcs/set	Aoki	¥29,800	1	¥29,800	US\$276	Α	00
Sep/12/2000	Personnel Computer "Machintosh (Japan)" Powerbook G3/500, Accessory: Softwares, 01 Mouse, 01 FD drive, 01 Carring case	Ishihama	¥605,800	1	¥605,800	US\$5,609	Α	00
Sep/12/2000	Ink-jet Printer "Canon (Japan)" BJ-M70, Accessory: 01 Power cable, 01 Carring case	Ishihama	¥46,600	1	¥46,600	US\$431	В	00
•	Digital Camera "Canon (Japan)" Powershot S20, Accessories: 01 Connecting kit, 01 PC card adaptor	Ishihama	¥90,200	1	¥90,200	US\$835	Α	00
	Flat Level "Obishi Keiki (Japan)" 300mm	Ishii	¥43,200	1	¥43,200	US\$400	Α	00
Sep/28/2000	Flat Level "Obishi Keiki (Japan)" 150mm	Yano	¥32,000	1	¥32,000	US\$296	Α	00
Sep/28/2000	Personnel Computer "Compaq (Japan)" Armada V300, Accessory: 01 Mouse	Yano	¥242,600	1	¥242,600	US\$2,246	Α	00
Sep/28/2000	Ink-jet Printer "Epson (Japan)" PM-770C, Accessory: 01 Cable	Yano	¥70,500	1	¥70,500		<u> </u>	00
Sep/28/2000	Transformer "Sugano (Japan)" 100AE	Yano	¥9,000	1	¥9,000	US\$83	Α	00
Dec/12/2000	Digital Thermo-Hygrometer "Chino (Japan)" HN-AK	Yano	¥91,000	1	¥91,000	US\$813	A	00
Jan/26/2001	Personnel Computer "Compaq (Japan)" Presario 3ST220 2133244-291, 15"Display MV540	Ishii	¥277,798	1	¥277,798	US\$2,437	A	00
Feb/14/2001	Personnel Computer "Compaq (Japan)" Presario 3ST220 2133244-291, 15"Display MV540	Aoki	¥326,198	1	¥326,198			00
Mar/19/2001	Microsurf Set "Rubert (Japan)" No.315	Yano	¥15,100		¥15,100			00
Mar/19/2001	Microsurf Set "Rubert (Japan)" No.315	Yano	¥15,100) 1	¥15,100	US\$128	3 A	00
Mar/19/2001	Sample Board of Surface Poughness Set	Yano	¥41,600		¥41,600	US\$353	A	00
Mar/19/2001	Shoes Cover "Makiguchi (Japan)" PVC	Yano	¥11(200	¥22,000	US\$186	6 A	00
Mar/19/2001	Disposable Glove "luchi (Japan)" 88-1052-18 , NBR, 0.1mm L, 100pcs/set		¥4,500		¥9,000			00
Jul/26/2001	* F2 Class Weights Set "Murakami Koki (Japan)* 100g-1mg, 21pcs/set, Stainless	Uchikawa	¥114,000	1	¥114,000	US\$90!	5 A	01
Jul/26/2001	Belt Sling (Japan) "Trusco" 3E75-1M	Uchikawa	¥4,500	3	¥13,500	US\$10	7 A	01
	Stopwatch "Seiko (Japan)" STBW010	Uchikawa			¥8,000			01

INTN

ANNEX 12-2 List of Other Equipment Provided by the Japanese Side

Feb/24/2003

2/2

Delivery	16	Name of	Heit Deine	0'51	Amou	ınt	Condi-	JFY
Time	Item	Expert	Unit Price	Q'ty	(¥)	(US\$)	tion	JF t
1012077177171171	Portable Hard Disk "Melco (Japan)" Buffalo DUB-P40G	Ueno	¥30,400	1	¥30,400	US\$232	Α	02
MANIZ IZMOZ	Personnel Computer "Dell (Brazil)" Dimention 4100	Ueno	¥365,376	1	¥365,376	US\$2,789	Α	-
May/21/2002	Cassette Tape Recorder "Sony (Japan)" TCM-80V(JE)	Ueno	¥21,115	1	¥21,115	US\$161	Α	-
May/21/2002	Powerful Stapler "Plus (Japan)" ST-050M	Ueno	¥27,295	1	¥27,295	US\$208	_ A	-
May/21/2002	Powerful Punch "Lion (Japan)" No.300	Ueno	¥16,274	1	¥16,274	US\$124	Α	-
Jun/26/2002	Personnel Computer "IBM (Japan)" ThinkPad R31, Accessories: 01 USB FD device, 01 USB cable, 01 Mouse, 01 Carring case	Yamada	¥280,200	1	¥280,200	US\$2,224	Α	02
	Total				¥3,401,956	US\$29,676		

2. Equipment Purchased by Local Budget

Delivery	ltem	Unit Price	Q'ty	Amou	int	Condi-	JFY
Time	item	Unit Price	u ty	(Gs.)	(US\$)	tion	J- 1
Dec/15/2000	Special Palette "Carpinteria Mecánica"	Gs 825,000	1	Gs 825,000	US\$233	Α	00
Jan/09/2001	Vacuum Cleaner "Philips" HR-8731	Gs 878,000	1	Gs 878,000	US\$247	Α	00
Jan/24/2001	Windshield Case "Herraria Artistica Diez"	Gs 550,000	2	Gs 1,100,000	US\$310	Α	00
Jan/24/2001	Surface Plate "Herraria Artística Diez" Material: Copper	Gs 825,000	1	Gs 825,000	US\$232		00
Jan/24/2001	Handcart "Herraria Artistica Diez"	Gs 825,000	2	Gs 1,650,000	US\$465	Α	00
Jan/24/2001	Hand Truck for Weights "Herraria Artistica Diez"	Gs 660,000	. 1	Gs 660,000	US\$186	Α	00
Jan/24/2001	Windshield Case "Herraria Artistica Diez"	Gs 770,000	1	Gs 770,000	US\$217	Α	00
Feb/05/2001	Transceiver "Kenwood" 2pcs/set	Gs 401,500	1	Gs 401,500	US\$112	Α	00
May/09/2001	Metalic Filing Cabinet "Silvestri"	Gs 661,100	5	Gs 3,305,500	US\$870	Α	00
May/09/2001	House for Compressor "Emilio Herman Duran"	Gs 1,870,000	1	Gs 1,870,000	US\$492	Α	00
Aug/21/2001	Fork for Carrying Weights "Mettler" for 500g - 1kg	Gs 667,250	1	Gs 667,250	US\$157	Α	01
Aug/21/2001	Fork for Carrying Weights "Mettler" for over 5kg	Gs 967,500	1	Gs 967,500	US\$227	Α	01
Jan/15/2002	Paper Cutter "Ideal" 1034	Gs 775,200	1	Gs 775,200	US\$167	Α	01
Jan/21/2002	UPS "Liebert" PowerSure Proactive 700VA	Gs 656,100	2	Gs 1,312,200	US\$283		01
Jan/23/2002	External CD-RW "LG" GCE-8160B	Gs 1,899,300	1	Gs 1,899,300	US\$410	Α	01
Feb/05/2002	External CD-RW "LG" GCE-8160B	Gs 1,899,300	1	Gs 1,899,300	US\$392	Α	01
	Transceiver "Kenwood" 2pcs/set	Gs 1,089,000	1	Gs 1,089,000	US\$221	Α	01
	* Counter Type Weights "Murakami Koki" 5kg, OIML F2, Material: Stainless	Gs 5,691,400	2	Gs 11,382,800	US\$2,314	Α	01
Mar/14/2002	100g, OIML F2	Gs 4,345,000	1	Gs 4,345,000	US\$883	Α	01
Mar/14/2002	200gxz, 100gxt, OIML F2	Gs 6,999,850	1	Gs 6,999,850		<u> </u>	01
Jun/10/2002	UPS "Liebert" PowerSure Proactive 700VA	Gs 1,112,400	1	Gs 1,112,400	US\$213	Α	02
	Total			Gs 44,734,800	US\$10,055		

Note 1: <Condition>

A:Good condition

B:Need minor repair

C:Need replacement or major repair

2: Equipment marked * are controlled in the Register of Equipment with Maintenance Record

1

ANNEX 13 Supporting Local Cost Provided by the Japanese Side

Feb/24/2003

(unit: thousand yen)

Item of Expenses	1999 JFY	2000 JFY	2001 JFY	2002 JFY	Total per Iter
Operating Expenses		2,016	1,460	1,844	5,320
Construction of Laboratory	12,157				12,157
Seminar / Ceremony			396	180	576
Making of Pamphlet		90	300	212	. 602
Survey and P.R.			286		286
Exchange of Technologies				993	993
Making of P.R. Video				1,056	1,056
Explanation Meetings				401	401
Construction of Garage				783	783
Questionnaire Survey				542	542
Total per JFY	12,157	2,106	2,442	6,011	22,716



Г	Date	Paragua	yan Side	Japanes	e Side	Obse	vers
1st	Dec/05/2000 At INTN	Sectional Director of STP Sectional Director of MIC Project Director Project Manager Project Coordinator Technical Coordinator Manager of CAPECO Manager of CADELPA	Mr. Mario Ruiz Diaz Mr. Anibal Gimenez Kullak Mr. José Martino Vargas Mr. Victor M. Gonzalez Ms. Zully M. Orrego Mr. Shigueru Yano Ykeda Mr. Ignacio Santiago Mr. Lino Morel	Deputy Resident Representative of JICA PY Project Officer of JICA PY Chief Advisor Project Coordinator Long-term Expert Long-term Expert	Ms. Kyoka Noguchi Mr. Miguel T. Hirai Mr. Shinya Aoki Ms. Yumiko Ishihama Mr. Masakuni Ishii Mr. Syozo Yano	1. Council Member of INTN 2. Chief of Dept. of OFAT-MAG 3. Manager of CAPECO 4. Manager of CADELPA 5. Coordinator of UIP 6. Expert of JICA in STP	Mr. Ricardo Felippo Mr. Carlos Jara Alonzo Mr. Ignacio Santiago Mr. Lino Morel Mr. Juan Carlos Urbieta Ing. Kiyofumi Nakauchi
2nd	Jun/07/2001 At INTN	1. Sectional Director of STP 2. Asistent Technician of STP 3. Sectional Director of MIC 4. Asistent of MIC 5. Project Manager 6. Project Coordinator 7. Technical C/P 8. Technical C/P 9. Technical C/P 10. Technical C/P	Mr. Mario Ruiz Diaz Mr. Gustavo Rivera Mr. Antonio Ferreira Mr. Dario Peralta Mr. Victor M. González Ms. Zully M. Orrego Mr. Shigueru Yano Ykeda Mr. Silvio Zarza Mr. Arnaldo Florencio Mr. Miguel García	Deputy Resident Representative of JICA PY Project Officer of JICA PY Chief Advisor Project Coordinator Long-term Expert Long-term Expert	Ms. Kyoka Noguchi Mr. Miguel T. Hirai Mr. Shinya Aoki Ms. Yumiko Ishihama Mr. Masakuni Ishii Mr. Shozo Yano	1. Council Member of INTN 2. Council Member of INTN 3. Council Member of INTN 4. Council Member of INTN 5. Manager of CAPECO 6. Repr. of ASOQUIMFA 7. Second Secretary of Emb. of JP 8. Asistent of Emb. of JP	Mr. Alejandro M. García de Zuniga Mr. José Manuel Abreu Ms. José Gómez Ms. Lilian Martinez de Alonso Mr. Ignacio Santiago Ms. Rosa Morel Mr. Tsuyoshi Takemura Mr. Kaoru Yanaguida
3rd	Mar/12/2002 At INTN	1. STP 2. Project Director 3. Project Manager 4. Project Coordinator 5. Technical Coordinator 6. Technical C/P 7. Technical C/P 8. Technical C/P 9. Technical C/P	Mr. Pedro Sosa Mr. Ramón Codas Mr. Victor M. González Ms. Zully M. Orrego Mr. Shigueru Yano Ykeda Mr. Ever Cabrera Mr. Ricardo Ramírez Mr. Arnaldo Florencio Mr. Miguel García	1. Leader of Study Team 2. Member of Study Team 3. Member of Study Team 4. Member of Study Team 5. Depuly Resident Representative of JICA PY 6. Project Officer of JICA PY 7. Chief Advisor 8. Project Coordinator 9. Long-term Expert 10. Long-term Expert	Mr. Koichi Takizawa Mr. Kazuo Neda Mr. Toshio Yamada Mr. Natsuko Ozakl Ms. Kyoka Noguchi Mr. Miguel T. Hirai Mr. Shinya Aoki Ms. Yumiko Ishihama Mr. Masakuni Ishii Mr. Shozo Yano	1. Council Member of INTN 2. Council Member of INTN 3. Advisor of MAG 4. Economist 5. Technician of MAG-OFAT 6. Representative of CAPECO 7. Coordinator of CEMIT 8. Laboratory of CIE 9. Repr. of ASOQUIMFA 10. Laboratorio Costanzo 11. Expert of JICA in STP 12. Expert of JICA in MIC	Mr. Carlos Rojas Mr. Carlos Rojas Mr. Ramon Ferrari Mr. Pablo Britez Mr. Cristian Britos Mr. Ariel de Souza Machado Mr. Nelson Alvarenga Ms. Manuela Ibañez Ms. Rosa Morel Mr. Victor Costanzo Mr. Kiyofumi Nakauchi Mr. Hiroshi Shindo
4th	Jun/28/2002 At INTN	1. STP 2. Sectional Director of STP 3. Project Director 4. Project Manager 5. Technical Coordinator 6. Technical C/P 7. Technical C/P 8. Technical C/P 9. Technical C/P	Mr. Pedro Sosa Mr. Mario Ruiz Diaz Ms. Lilian Martinez de Alonso Ms. Zully M. Orrego Mr. Shigueru Yano Ykeda Mr. Arnaldo Florencio Mr. Ricardo Ramírez Mr. Miguel García Mr. Ever Cabrera	o, a =	Ms. Kyoka Noguchi Mr. Miguel T. Hirai Mr. Shinya Aoki Mr. Sadanobu Ueno Mr. Shozo Yano Mr. Toshio Yamada	1. Director of P.P. of MAG 2. Chief of Dept. of MAG 3. Chief of Dept. of MAG 4. Manager of Quality of LASCA 5. Chief of Dept. of CIE 6. Assistant of CIE 7. Director of CEMIT	Mr. Ladislao Acosta Mr. Gilberto González Mr. Ruben Medina Ms. Ruth Gimenez Mr. Marcos Marinez Ms. Manuela Ibañez Mr. Antonio Figueredo

No.	Date		List of	Main Issues Discussed		
110.	Date	Para	guayan	Ja	apanese	Iviairi issues discussed
1	Nov/21/2000 Int.: Muraoka	Tr. Victor Gonzalez Lic. Zully Milessi Lic. Silvio Zarza Lic. Arnaldo Florencio	Project Manager Project Coordinator Technical C/P Technical C/P	Shinya Aoki Yumiko Ishihama Masakuni Ishii	Chief Advisor Proyect Coordinator Expert	Insurance for measuring mobile Budget for desiccators Deliver of crystal liquid monitor
2	Nov/28/2000 Int.: Muraoka	The American Structure The American Str	Project Manager Project Coordinator Technical C/P Technical C/P	1) Shinya Aoki 2) Yumiko Ishihama 3) Masakuni Ishii	Chief Advisor Proyect Coordinator Expert	Opening ceremony and seminar
3	Dic/05/2000 Int.: Muraoka	1) Dr. Victor Gonzalez 2) Lic. Zully Milessi 3) Lic. Silvio Zarza 4) Lic. Arnaldo Florencio	Project Manager Project Coordinator Technical C/P Technical C/P	Shinya Aoki Yumiko Ishihama Masakuni Ishii Shozo Yano	Chief Advisor Project Coordinator Expert Expert	Planning such as 1st JCC minutes and opening ceremony Provision of equipment such as crystal liquid monitor, PC, weights, compressor
4	Ene/16/2001 Int. Moraoka	Lic. Zully Milessi Ing. Silvio Zarza Lic. Arnaldo Florencio	Project Coordinator Technical C/P Technical C/P	Yumiko Ishihama Shozo Yano	Project Coordinator Expert	Provision of equipment such as weights, desiccators Number plate for measuring mobile
5	Feb/08/2001 Int.: Muraoka	Lic. Zully Milessi Ing. Silvio Zarza Lic. Arnaldo Florencio	Project Coordinator Technical C/P Technical C/P	Yumiko Ishihama Masakuni Ishii Shozo Yano	Project Coordinator Expert Expert	Provision of equipment such as PC, desiccators Number plate for measuring mobile Opening ceremony and seminar
6	Feb/20/2001 Int.: Muraoka	Dr. Victor González Lic. Zully Milessi Ing. Silvio Zarza Lic. Arnaldo Florencio	Project Manager Project Coordinator Technical C/P Technical C/P	Shinya Aoki Yumiko Ishihama Masakuni Ishii	Chief Advisor Project Coordinator Expert	JICA information about actual situation of Japanese ODA Provision of equipment such as weights, PC, compressor, desiccators Procedures of application A4
7	Mar/06/2001 Int.: Yokoyama	Dr. Victor González Lic. Zully Milessi Ing. Silvio Zarza Lic. Arnaldo Florencio	Project Manager Project Coordinator Technical C/P Technical C/P	Shinya Aoki Yumiko Ishihama Masakuni Ishii	Chief Advisor Project Coordinator Expert	Planning such as Mercosur meeting (Ms. Zully and C/P Zarza) Budget such as software, LAN, technical books, bookshelf Personal history of the new director
8	Mar/20/2001 Int.: Muraoka	Dr. Victor González Lic. Zully Milessi Ing. Miguel García	Project Manager Project Coordinator Technical C/P	1) Shinya Aoki 2) Yumiko Ishihama 3) Masakuni Ishii 4) Andrés Kikuchi	Chief Advisor Project Coordinator Expert Asistent	Planning such as documentation of Mr. Ishii's material Provision of equipment such as weights, UPS, copy machine, Installation of iron barred window Purchase of textbooks (Budget US\$1000) and 2 bookshelves
9	Abr/03/2001 Int.: Muraoka	1) Dr. Victor Ganzalez 2) Ing. Shigueru Yano 3) Ing. Migual Garcia 4) Lic. Arnaldo Florencio	Project Manager Technical Coordinator Technical C/P - Technical C/P	Shinya Aoki Yumiko Ishihama Masakuni Ishii Andrés Kikuchi	Chief Advisor Project Coordinator Expert Asistent	Planning such as opening ceremony, working time of INTN, Working time of INTN Making of pamphlet Delivery of weights
10	Abr/17/2001 Int.: Nagai	1) Dr. Victor Gonzalez 2) Lic. Zully Milessi 3) Ing. Shigueru Yano 4) Lic. Sivio Zarza 5) Ing. Miguel Garcia 6) Lic. Arnaldo Florencio	Project Manager Project Coordinator Technical Coordinator Technical C/P Technical C/P Technical C/P	1) Shinya Aoki 2) Yumiko Ishihama 3) Masakuni Ishii 4) Shozo Yano 5) Andrés Kikuchi	Chief Advisor Project Coordinator Expert Expert Asistent	Visit from MFA Japan and Japanese embassy Deliver of weights Opening ceremony and seminar about important visitors
11	May/02/2001 Int.: Muraoka	Dr. Victor González Lic. Silvio Zarza	Project Manager Technical C/P	1) Shinya Aoki 2) Yumiko Ishihama 3) Masakuni Ishii 4) Shozo Yano	Chief Advisor Project Coordinator Expert Expert	2nd JCC on June 6 and 7 3nd 7 3nd 16

No.	Date		List of	2/0		
NO.	Date	Para	guayan		apanese	Main Issues Discussed
12	May/17/2001	 Dr. Victor González 	Project Manager	1) Shinya Aoki	Chief Advisor	1. Visit of director of JICA
. '	Int.: Muraoka	2) Lic. Zully Milessi	Project Coordinator	2) Yumiko Ishihama	Project Coordinator	2. JCC on June 7 and 8
	ĺ	Ing. Shigueru Yano	Technical Coordinator	3) Masakuni Ishii	Expert	3. Dispatch of short-term expert from July 29 to August 29
	Ì	4) Ing. Miguel Garcia	Technical C/P	4) Shozo Yano	Expert	4. Vacation of Mr. Ishii
		5) Lic. Silvio Zarza	Technical C/P	5) Andrés Kikuchi	Asistent	5. Making of Application A2/3
		6) Lic. Arnaldo Florencio	Technical C/P			, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
13	Jun/05/2001	Dr. Victor Ganzález	Project Manager	1) Shinya Aoki	Chief Advisor	1. Travel of Ms, Ishihama
	Int.: Muraoka	2) Lic. Zully Milessi	Project Coordinator	2) Yumiko Ishihama	Project Coordinator	2. C/P training in Japan of Mr. Zarza and Florencio
		3) Ing. Shigueru Yano	Technical Coordinator	3) Masakuni Ishii	Expert	3. On the job training with Mr. Ishii
		4) Ing. Miguel García	Technical C/P	4) Shozo Yano	Expert	
	}	5) Lic. Silvio Zarza	Technical C/P	5) Andrés Kikuchi	Asistent	
	1	6) Lic. Arnaldo Florencio	Technical C/P	* Sr. Shin Muraoka	Interpreter	
14	Jun/19/2001	Dr. Victor Gonzalez	Project Manager	Yumiko Ishihama	Project Coordinator	1. Minutes of JCC
	Int. Moraoka	2) Lic. Zully Milessi	Project Coordinator	2) Masakuni Ishii	Expert	2. Planning of 3rd JCC in January 2002
		3) Ing. Shigeru Yano	Technical Coordinator	3) Shozo Yano	Expert	3. Vacation of Japanese experts
		4) Ing. Miguel Garcia	Technical C/P	4) Andrés Kikuchi	Asistent	4. Control of laboratory key
- 1	1	5) Lic. Arnaldo Florencio	Technical C/P	1,7,0,2,22,7,0,00		
15	Jul/04/2001	Dr. Victor Gonzalez	Project Manager	1) Yumiko Ishihama	Project Coordinator	Confirmation of dispatch of short-term expert Mr. Uchikawa
	Int.: Muraoka	2) Lic. Zully Milessi	Project Coordinator	. 2) Masakuni Ishii	Expert	2. Permission of one week of holiday of Ms. Zully
		3) Ing. Shigeru Yano	Technical Coordinator	3) Shozo Yano	Expert	Planning of 3rd JCC together with mid-term evaluation
	ſ	4) Ing. Miguel Garcia	Technical C/P	4) Andrés Kikuchi	Asistent	
		5) Lic. Silvio Zarza	Technical C/P	,, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		
	1	6) Lic. Arnaldo Florencio	Technical C/P			
16	Jul/17/2001	1) Dr. Victor Gonzalez	Project Manager	Yumiko Ishihama	Project Coordinator	Schedule of mid-term evaluation mission
	Int.: Matsumoto	2) Ing. Shigueru Yano	Technical Coordinator	2) Masakuni Ishii	Expert	2. Arrival of Mr. Ushikawa on June 26
- 1		2) Ing. Miguel Garcia	Technical C/P	3) Shozo Yano	Expert	3. Provision of desiccator
	i	3) Lic. Silvio Zarza	Technical C/P	4) Andrés Kikuchi	Asistent	4. Making of pamphlet
- 1	·	4) Lic. Arnaldo Florencio	Technical C/P			5. Invitation of inter comparison of weights E2
	. }	5) Ing. Ever Cabrera	Technical C/P			
17	Ago/09/2001	Dr. Victor Gonzalez	Project Manager	1) Shinya Aoki	Chief Advisor	Vacation of Japanese experts
	Int.: Muraoka	2) Lic. Zully Milessi	Project Coordinator	2) Shozo Yano	Expert	2. C/P training in Japan of Mr. Zarza and Florencio
ı		3) Ing. Shiqueru Yano	Technical Coordinator	3) Uchikawa	Expert C.P.	3. Planning of seminar to be announced by Mr. Uchikawa on
- 1		4) Ing. Miguel Garcia	Technical C/P	4) Andrés Kikuchi	Asistent	Aun/04
!		5) Lic. Silvio Zarza	Technical C/P	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Aurai in
1	1	6) Lic. Arnaldo Florencio	Technical C/P			•
18	Ago/21/2001	Dr. Victor Gonzalez	Project Manager	1) Shinya Aoki	Chief Advisor	Seminar about uncertainty by Mr. Uchikawa
,,	Int. Kikuchi	2) Lic. Zully Milessi	Project Coordinator	2) Shozo Yano	Expert	2. Confirmation of C/P training in Japan from Sep/25 to Dec/04
j	III. CANOON	3) Ing. Shiqueru Yano	Technical Coordinator	3) Uchikawa	Expert C.P.	and the state of t
ļ		4) Ing. Miguel Garcia	Technical C/P	4) Andrés Kikuchi	Asistent	1
		5) Lic. Silvio Zarza	Technical C/P	T) FINGES PARAOU	rogicin	
l		6) Lic. Arnaldo Florencio	Technical C/P			
19	Oct/16/2001	Dr. Victor Gonzalez	Project Manager	1) Shinya Aoki	Chief Advisor	1. Mid-term evaluation
19				2) Yumiko Ishihama	Project Coordinator	Making of pamphlet for scale users
	Int.: Hisaoka	2) Lic. Zully Milessi	Project Coordinator			3. Joining of Ricardo as C/P on Dec/03
		3) Ing. Shigueru Yano	Technical Coordinator	3) Masakuni Ishii	Expert	3. Johnny of Micardo as Circ of Decitos
ĺ		4) Ing. Miguel Garcia	Technical C/P	4) Andrés Kikuchi	Asistent	
.	1	(5) Ing. Ricardo Ramirez	Technical C/P			

M

INTN

3/6

No.	Date			Attendance		Main Issues Discussed
140.	Date	Paraguayan		J	apanese	Wain issues discussed
20	Oct/26/2001	1) Lic. Zully Milessi	Project Coordinator	1) Shinya Aoki	Chief Advisor	Mid-term evaluation
	Int. Matsumoto	Ing. Shigueru Yano	Technical Coordinator	Yumiko Ishihama	Project Coordinator	2. Making of pamphlet for scale users
	ĺ	Ing. Miguel Garcia	Technical C/P	3) Masakuni Ishii	Expert	3. Participation of Ms. Zully in Mercosur meeting (Montevideo)
<u> </u>		4) Ing. Ricardo Ramirez	Technical C/P	4) Andrés Kikuchi	Asistent	4. Confirmation of provision of forklift through JICA
21	Nov/06/2001	Dr. Victor Gonzalez	Project Manager	1) Shinya Aoki	Chief Advisor	1. Mid-term evaluation
	Int.: Muraoka	2) Lic. Zully Milessi	Project Coordinator	Yumiko Ishihama	Project Coordinator	2. Visit of PTB expert al INTN
		Ing. Shigueru Yano	Technical Coordinator	3) Masakuni Ishii	Expert	
		4) Ing. Miguel Garcia	Technical C/P	4) Andrés Kikuchi	Asistent	
22	Nov/20/2001	Dr. Victor Gonzalez	Project Manager	1) Shinya Aoki	Chief Advisor	Participation of Ms. Zully in Mercosur meeting (Bs.As.)
	Int.: Muraoka	Ing. Shigueru Yano	Technical Coordinator	Yumiko Ishihama	Project Coordinator	Making of pamphlet for scale users
		3) Ing. Miguel Garcia	Technical C/P	3) Masakuni Ishii	Expert	
]	Ing. Ricardo Ramirez	Technical C/P	4) Shozo Yano	Expert	
				5) Andrés Kikuchi	Asistent	
23	Dic/04/2001	Dr. Victor Gonzalez	Project Manager	Shinya Aoki	Chief Advisor	Mid-term evaluation
	Int.: Muraoka	2) Lic. Zully Milessi	Project Coordinator	Yumiko Ishihama	Project Coordinator	2. Making of pamphlet
		Ing. Shigueru Yano	Technical Coordinator	3) Masakuni Ishii	Expert	Participation of Mr.González in SIM (USA) on Dec/6-17
		Ing. Miguel Garcia	Technical C/P	4) Shozo Yano	Expert	
		5) Inq. Ricardo Ramirez	Technical C/P	5) Andrés Kikuchi	Asistent	
24	Dic/18/2001	Dr. Victor Gonzalez	Project Manager	1) Shinya Aoki	Chief Advisor	Schedule of mid-term evaluation
	Int.: Nagai	2) Lic. Zully Milessi	Project Coordinator	Yumiko Ishihama	Project Coordinator	Making of pamphlet for scale entrepreneurs
]	Ing. Shigueru Yano	Technical Coordinator	Masakuni Ishii	Expert	Installation of telephone in the laboratory and air-conditioner
	[Ing. Miguel Garcia	Technical C/P	4) Shozo Yano	Expert	4. C/P training in Japan (C/P Zarza, Florencio)
	l	Ing. Silvio Zarza	Technical C/P	5) Andrés Kikuchi	Asistent	5. Procedure of permission of MOPC on overweight of track
		Lic. Arnaldo Florencio	Technical C/P			
		7) Inq. Ricardo Ramirez	Technical C/P			
25	Feb/13/2002	Dr. Victor Gonzalez	Project Manager	1) Shinya Aoki	Chief Advisor	Resignation of Mr. Zarza presented to NTN on Feb/04
	Int.: Matsumoto	2) Lic. Zully Milessi	Project Coordinator	Yumiko Ishihama	Project Coordinator	Confirmation of schedule of Mid-term Evaluation Team
	1	Ing. Shigueru Yano	Technical Coordinator	3) Masakuni Ishii	Expert	3. Confirmation of JCC on Mar/12
	1	4) Ing. Miguel Garcia	Technical C/P	4) Shozo Yano	Expert	
		5) Ing. Ricardo Ramirez	Technical C/P	5) Andrés Kikuchi	<u>Asistent</u>	
26	Feb/19/2002	Dr. Victor Gonzalez	Project Manager	Shinya Aoki	Chief Advisor	Program of Mid-term Evaluation
	Int.: Nagai	2) Lic. Zully Milessi	Project Coordinator	Yumiko Ishihama	Project Coordinato	- Interview with MIC Minister on Mar/07
	ĺ	Ing. Shigueru Yano	Technical Coordinator	3) Masakuni Ishii	Expert	- Lunch provided by INTN
		4) Ing. Miguel Garcia	Technical C/P	4) Shozo Yano	Expert	- Extraordinary meeting on Mar/09 -
]	5) Lic. Amaldo Florencio	Technical C/P	5) Andrés Kikuchi	Asistent	
		6) Ing. Ricardo Ramirez	Technical C/P			
27	Feb/26/2002	Dr. Victor Gonzalez	Project Manager	1) Shinya Aoki	Chief Advisor	Program of Mid-term Evaluation
	Int.: Nagai	2) Lic. Zully Milessi	Project Coordinator	Yumiko Ishihama	Project Coordinator	- Explanation of documents prepared by the Project to the team
	-	3) Ing. Shigueru Yano	Technical Coordinator	3) Masakuni Ishii	Expert	2. Confirmation of JCC on Mar/01
	}	4) Ing. Miguel Garcia	Technical C/P	4) Shozo Yano	Expert	
		5) Lic. Arnaldo Florencio	Technical C/P	5) Andrés Kikuchi	Asistent	1
'		Ing. Ricardo Ramirez	Technical C/P			

36V

No.	Date		List of At	tendance		Main Issues Discussed
	Date	Para	guayan	J	apanese	iwam issues discussed
28	Mar/05/2002 Inl.: Muraoka	Dr. Victor Gonzalez Lic. Zully Milessi	Project Manager Project Coordinator	Shinya Aoki Yumiko Ishihama	Chief Advisor Project Coordinator	Review of documents for Mid-term Evaluation
	IIIL., WULAUKA	3) Ing. Shigueru Yano	Technical Coordinator	3) Masakuni Ishii	•	2. Review for documents for JCC and minutes
		4) Ing. Miguel Garcia	Technical C/P	4) Shozo Yano	Expert Expert	3. Participation of Ms. Zully in Mercosur meeting in Argentine
		5) Lic. Amaldo Florencio	Technical C/P	5) Andrés Kikuchi	Asistent	(Mar/18-22)
		6) Ing. Ricardo Ramirez	Technical C/P	5) Andres Nikuciii	Asistent	'
				ļ		·
29	Mar/19/2002	7) Ing. Ever Cabrera 1) Dr. Victor Gonzalez	Technical C/P	A) Oblassa Kata	Chief Advisor	4 15 2 4 0 4 5 2 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4
29	Int.: Matsumoto	Ing. Shigueru Yano	Project Manager Technical Coordinator	Shinya Aoki Yumiko Ishihama	Chier Advisor Project Coordinator	1. Visit of Cria Project team on Mar/20
	int.: Matsumoto					2. Visit of representative of JP Embassy in PY & AR on Mar/20
		3) Ing. Miguel Garcia	Technical C/P	3) Masakuni Ishii	Expert	3. Visit of Chilean expert on Mar/20
		4) Lic. Arnaldo Florencio	Technical C/P	4) Shozo Yano	Expert	4. Provision of transceiver
		5) Ing. Ricardo Ramirez	Technical C/P	5) Andrés Kikuchi	Asistent	5. Deliver of verification manual
20-	11 10010000	6) Ing. Ever Cabrera	Technical C/P	4) 051 + 4-11	Object to the second	
30	Abr/02/2002	Dr. Victor Gonzalez	Project Manager	1) Shinya Aoki	Chief Advisor	1. Visit of PTB expert to INTN Apr/13-20
	Int.: Nagai	2) Lic. Zully Milessi	Project Coordinator	2) Yumiko Ishihama	Project Coordinator	2. Maintenance of battery of forklift by INTN
		Ing. Shigueru Yano	Technical Coordinator	3) Masakuni Ishii	Expert	3. Successors of Mr. Ishii & Ms. Ishihama
	j	4) Ing. Miguel Garcia	Technical C/P	4) Shozo Yano	Expert	4. Procedure for provision of desiccators by INTN
- 1		5) Lic. Arnaldo Florencio	Technical C/P	5) Andrés Kikuchi	Asistent	
		Ing. Ricardo Ramirez	Technical C/P			
	1. 1221222	7) Ing. Ever Cabrera	Technical C/P	<u></u>		
31	Abr/23/2002	Dr. Victor Gonzalez	Project Manager	1) Shinya Aoki	Chief Advisor	1. Arrival schedule of successors of Mr. Ishii & Ms. Ishihama
	Int.: Matsumoto	2) Lic. Zully Milessi	Project Coordinator	2) Yumiko Ishihama	Project Coordinator	2. Change of INTN director from Mr. Codas to Ms. Lilian Martinez
- 1		Ing. Shigueru Yano	Technical Coordinator	3) Masakuni Ishii	Expert	}
- 1		Ing. Miguel Garcia	Technical C/P	4) Shozo Yano	Expert	
1		Lic. Arnaldo Florencio	Technical C/P	5) Andrés Kikuchi	Asistent	· [
- 1		6) Ing. Ricardo Ramirez	Technical C/P			
1		7) Ing. Ever Cabrera	Technical C/P			
32	May/07/2002	Dr. Victor Gonzalez	Project Manager	1) Shinya Aoki	Chief Advisor	Visit of JICA experts & voluntaries on May/24
	Int.: Matsumoto	2) Lic. Zully Milessi	Project Coordinator	Yumiko Ishihama	Project Coordinator	2. Provision of desiccators
	į	Ing. Shigueru Yano	Technical Coordinator	3) Masakuni Ishii	Expert	Change of post of Mr. Gonzalez to technical advisor
	1	Ing. Miguel Garcia	Technical C/P	4) Shozo Yano	Expert	
- 4		Lic. Arnaldo Florencio	Technical C/P	5) Andrés Kikuchi	Asistent	· ·
1		6) Ing. Ricardo Ramirez	Technical C/P			
33	May/23/2002	1) Lic. Zully Milessi	Project Manager/Coordinator	1) Shinya Aoki	Chief Advisor	Introduction of Mr. Yamada & Mr. Ueno
	Int.: Matsumoto	Lic. Arnaldo Florencio	Technical C/P	2) Yumiko Ishihama	Project Coordinator	Permission of MOPC about traffic of measuring mobile
		Ing. Ricardo Ramirez	Technical C/P	3) Sadanobu Ueno	Project Coordinator	3. Supply of desiccators on May/16
		4) Ing. Ever Cabrera	Technical C/P	4) Masakuni Ishii	Expert	4. Approbation of budget for maintenance of battery of forklift
		.,,		5) Toshio Yamada	Expert	 Participation of Ms. Zully in EU-Mercosur meeting (Jun/01-21)
				6) Andrés Kikuchi	Asistent	.,,
34	Jun/04/2002	1) Ing. Shigueru Yano	Technical Coordinator	1) Shinya Aoki	Chief Advisor	1. Scheduling of 4th JCC on Jun/28
5 7	Int.: Nagai	2) Ing. Miguel Garcia	Technical C/P	2) Sadanobu Ueno	Project Coordinator	2. Vacation of Mr. Yano in Japan (Jul/07-22)
	ant Neggot	3) Lic. Arnaldo Florencio	Technical C/P	3) Shozo Yano	Expert	3. Vacation of Mr. Ricardo & Ever (Jul/08-17)
	1	4) Ing. Ricardo Ramirez	Technical C/P	4) Toshio Yamada	Expert	4. Information about dispatch of SE (OIML R76-1) in Oct/Nev
	}			5) Andrés Kikuchi	Asistent	T. Information about dispatch of the foliate (1/10-1/11) Octivity
1	i }	5) Ing. Ever Cabrera	Technical C/P	O Andres Mikuchi	Valatelif	

INTN

M

5/6

No.	Date		List of At	tendance		Main Issues Discussed
NO.	Date	Parag	juayan		apanese	Wall issues Discussed
35	Jun/25/2002 Int.: Matsumoto	1) Lic. Zully Milessi 2) Ing. Shigueru Yano 3) Ing. Miguel Garcia 4) Lic. Arnaldo Florencio 5) Ing. Ricardo Ramirez 6) Ing. Ever Cabrera	Project Manager/Coordinator Technical Coordinator Technical C/P Technical C/P Technical C/P Technical C/P	Shinya Aoki Sadanobu Ueno Shozo Yano Toshio Yamada Andrés Kikuchi	Chief Advisor Project Coordinator Expert Expert Asistent	Schedule of Provision of new forklift Making of the Project video Program for holding a series of explanation meetings Program for exchange of technologies in UR & BR
36	Jul/02/2002 Int.: Matsumoto	Lic. Zully Milessi Ing. Shigueru Yano Ing. Miguel Garcia Lic. Arnaldo Florencio	Project Manager/Coordinator Technical Coordinator Technical C/P Technical C/P	 Shinya Aoki Sadanobu Ueno Shozo Yano Toshio Yamada Andrés Kikuchi 	Chief Advisor Project Coordinator Expert Expert Asistent	Elaboration of Minutes of JCC by Jul/19 Making of the Project video under coordination of Mr. Miguel Procedure of transportation of forklift Explanation meetings, 8 times, under coordination of Mr. Yamada
37	Jul/23/2002 Int.: Matsumoto	Lic. Zully Milessi Ing. Shigueru Yano Ing. Miguel Garcia Lic. Arnaldo Florencio Ing. Ricardo Ramirez Ing. Ever Cabrera	Project Manger/Coordinator Technical Coordinator Technical C/P Technical C/P Technical C/P Technical C/P	Shinya Aoki Sadanobu Ueno Shozo Yano Toshio Yamada Andrés Kikuchi	Chief Advisor Project Coordinator Expert Expert Asistent	Schedule of dispatch of SE (OIML R76-1) in Sep/Oct Lecture on model approbation between Sep/24 & 26 Procedure of provision of 3 PCs by INTN Presentation of 1t weights problem to JICA PY on Jul/09 Confirmation of Houston as producer of the Project video
38	Ago/06/2002 Int.: Matsumoto	1) Lic. Zully Milessi 2) Ing. Shigueru Yano 3) Lic. Arnaldo Florencio 4) Ing. Ricardo Ramirez 5) Ing. Eyer Cabrera	Project Manager/Coordinator Technical Coordinator Technical C/P Technical C/P Technical C/P	Shinya Aoki Sadanobu Ueno Shozo Yano Toshio Yamada Andres Kikuchi	Chief Advisor Project Coordinator Expert Expert Asistent	1. Confirmation of dispatch schedule of SE from Aug/30 to Oct/08 2. Schedule of transportation of forklift 3. Visit of Mr. Enis (Micronal) for verification of 1t weights problem on .lul/30
39	Ago/20/2002 Int.: Matsumoto	1) Lic. Zully Milessi 2) Ing. Miguel Garcia 3) Lic. Arnaldo Florencio 4) Ing. Ricardo Ramirez 5) Ing. Eyer Cabrera	Project Manger/Coordinator Technical C/P Technical C/P Technical C/P Technical C/P	Shinya Aoki Sadanobu Ueno Shozo Yano Andrés Kikuchi	Chief Advisor Project Coordinator Expert Asistent	Confirmation of dispatch of SE, Mr. Izawa form Aug/30 to Oct/08 Information of 1t weights problem OS installed in 3 PCs Shooting on the Video on Ms. Lilian and Mr. Aoki on Aug/26-27 Decision of lecture on model approbation on Set/24
40	Set/03/2002 Int.: Matsumoto	1) Lic. Zully Milessi 2) Ing. Shigueru Yano 3) Ing. Miguel Garcia 4) Lic. Arnaldo Florencio 5) Ing. Ricardo Ramirez	Project Manger/Coordinator Technical Coordinator Technical C/P Technical C/P Technical C/P	1) Shinya Aoki 2) Sadanobu Ueno 3) Shozo Yano 4) Toshio Yamada 5) Masaaki Izawa 6) Andrés Kikuchi	Chief Advisor Project Coordinator Expert Expert Expert C.P. Asistent	Introduction of Mr. Izawa Schedule of shooting on the video Scheduling of exchange of technologies with LATU in Nov/Dec Scheduling of exchange of technologies with INMETRO in Mar Ist explanation meeting at UIP
41	Set/16/2002 Int.: Matsumoto	1) Lic. Zully Milessi 2) Ing. Shigueru Yano 3) Ing. Miguel Garcia 4) Lic. Arnaldo Florencio 5) Ing. Ricardo Ramirez 6) Ing. Ever Cabrera	Project Manager/Coordinator Technical Coordinator Technical C/P Technical C/P Technical C/P Technical C/P	1) Shinya Aoki 2) Sadanobu Ueno 3) Shozo Yano 4) Toshio Yamada 5) Andrés Kikuchi	Chief Advisor Project Coordinator Expert Expert Asistent	Business trip of Ms. Zully on Sep/20-Oct/04 to Germany Participation of Mr. Ever in PTB seminar in Venezuela Schedule of shooting on the video Ist explanation meeting on Sep/18 at UIP
40	Oct/07/2002 Int.: Matsumoto	1) Lic. Zully Milessi 2) Ing. Shigueru Yano 3) Ing. Miguel Garcia 4) Lic. Arnaldo Florencio 5) Ing. Ricardo Ramirez	Project Manger/Coordinator Technical Coordinator Technical C/P Technical C/P Technical C/P	1) Shinya Aoki 2) Sadanobu Ueno 3) Shozo Yano 4) Toshio Yamada 5) Masaaki Izawa 6) Andrés Kikuchi	Chief Advisor Project Coordinator Expert Expert Expert C.P. Asistent	Information about 1t weights problem Visit of Mr. Ozaki, JOCV, on Oct for verification of LAN problem Schedule of explanation meetings on Oct/8-11 Schedule of explanation meeting on Oct/18 in Asuncion Installation of iron door in front of main door of the Project office

ડ |

	Date		List of At	tendance		Main Januar Dinamand
No.	Date	Para	guayan .	J	apanese	Main Issues Discussed
41	Oct/22/2002 Int.: Matsumoto	Lic. Zully Milessi Ing. Shigueru Yano Ing. Miguel Garcia Lic. Arnaldo Florencio Ing. Ricardo Ramirez	Project Manager/Coordinator Technical Coordinator Technical C/P Technical C/P Technical C/P	Shinya Aoki Sadanobu Ueno Shozo Yano Toshio Yamada Andrés Kikuchi	Chief Advisor Project Coordinator Expert Expert Asistent	Information about Final Evaluation Rejection of vehicle for verification service by JICA Explanation meeting on Nov/13 at INTN
42	Nov/05/2002 Int.: Matsumoto	6) Ing. Ever Cabrera 1) Lic. Zully Milessi 2) Ing. Shigueru Yano 3) Ing. Miguel Garcia 4) Lic. Arnaldo Florencio 5) Ing. Ricardo Ramirez	Technical C/P Project Manager/Coordinator Technical C/P	1) Shinya Aoki 2) Sadanobu Ueno 3) Shozo Yano 4) Toshio Yamada 5) Andrés Kikuchi	Chief Advisor Project Coordinator Expert Expert Asistent	Information about Final Evaluation Vacation schedule of Japanese experts Report about LAN to be made by Mr. Ozaki, JOCV Preview of video at INTN
43	Nov/19/2002 Int.: Matsumoto	6) Ing. Ever Cabrera 1) Lic, Zully Milessi 2) Ing. Shigueru Yano 3) Lic. Arnaldo Florencio 4) Ing. Ricardo Ramirez 5) Ing. Ever Cabrera	Project Manager/Coordinator Technical Coordinator Technical C/P Technical C/P Technical C/P	Shinya Aoki Sadanobu Ueno Shozo Yano Toshio Yamada Andrés Kikuchi	Chief Advisor Project Coordinator Expert Expert Asistent	Information about Final Evaluation Process of custom clearance of forklift Report about LAN to be made by Mr. Ozaki, JOCV Explanation meeting on Nov/27 at Luque prefecture
44	Nov/29/2002 Int.: Malsumoto	Ing. Shigueru Yano Lic. Arnaldo Florencio Ing. Ricardo Ramirez	Technical Coordinator Technical C/P Technical C/P	Shinya Aoki Sadanobu Ueno Shozo Yano Toshio Yamada Andrés Kikuchi	Chief Advisor Project Coordinator Expert Expert Asistent	Tasks and program of Final Evaluation Deliver of forklift Report about LAN to be made by Mr. Ozaki, JOCV Explanation meeting on Dec/17 and 18
45	Dec/16/2002 Int.: Matsumoto	1) Lic. Zully Milessi 2) Ing. Shigueru Yano 3) Lic. Arnaldo Florencio 4) Ing. Ricardo Ramirez 5) Ing. Ever Cabrera	Project Manager/Coordinator Technical Coordinator Technical C/P Technical C/P Technical C/P	Sadanobu Ueno Shozo Yano Toshio Yamada Andrés Kikuchi	Project Coordinator Expert Expert Asistent	Tasks for the Final Evaluation Installation of forklift on Dic/05 Report about LAN to be presented on Dec/17 to INTN Making of pamphlet for scale entrepreneurs
46	Jan/14/2003 Int.: Muraoka	1) Ing. Shigueru Yano 2) Lic. Arnaldo Florencio 3) Ing. Ricardo Ramirez	Technical Coordinator Technical C/P Technical C/P	Shinya Aoki Sadanobu Ueno Shozo Yano Toshio Yamada Andrés Kikuchi	Chief Advisor Project Coordinator Expert Expert Asistent	Confirmation of unfinished documents for evaluation Update of TCP/ATCP and monitoring & evaluation sheet Procedures of construction of garage for measuring mobile by JICA Confirmation about the Project activities such as 8th explanation meeting, making of pamphlet, exchange of technologies, etc.
47	Jan/23/2003 Int.: Muraoka	Lic. Zully Milessi Ing. Shigueru Yano Ing. Ricardo Ramirez Ing. Ever Cabrera	Project Manager/Coordinator Technical Coordinator Technical C/P Technical C/P	Shinya Aoki Sadanobu Ueno Shozo Yano Toshio Yamada	Chief Advisor Project Coordinator Expert Expert	Information of dispatch of study team for final evaluation Appointment of meetings with the study team Information of contract of construction of garage Confirmation about the Project activities such as 8th explanation meeting, making of pamphlet, exchange of technologies, etc.
48	Feb/04/2003 Int.: Muraoka	1) Lic. Zully Milessi 2) Ing. Shigueru Yano 3) Ing. Ricardo Ramirez 4) Ing. Ever Cabrera 5) Lic. Arnaldo Florencio	Project Manager/Coordinator Technical Coordinator Technical C/P Technical C/P Technical C/P	1) Shinya Aoki 2) Sadanobu Ueno 3) Shozo Yano 4) Toshio Yamada 5) Andrés Kikuchi	Chief Advisor Project Coordinator Expert Expert Asistent	Questionnaire for the interview by the JP study team member Verification of appointment of meetings with the study team Information about the pre-evaluation of the Project Information about F2 class 1t weights problem Confirmation about the Project activities such as making of pamphlet, exchange of technologies with INMETRO, etc.

INTN

No.	Acti	ivity	Туре	Contents	Date	Remarks
140.	0-5	3-1	Type	Contents	Date	Keniaiks
1	+		Printing	Leaflet for introducing the Project	Feb/2001	2000 copies A4 size folded in three
2	+		Newspaper	Report by the newspaper "Tiempos del Mundo"	Apr/26/2001	
3	+		Newspaper	Report by the newspaper "ABC"	May/01/2001	
4	+		Event	Opening ceremony of the national metrology laboratories	May/08/2001	Attended by the President of Paraguay
5	+		Newspaper	Report by the newspaper "Ultima Hora"	May/08/2001	
6	+		TV	Live broadcasting from the laboratory by the TV channel "Telefuturo"	May/08/2001	
7	+		TV	Broadcasting of the opeining ceremony by the TV "Cerro Corá"	May/08/2001	
8	+		Newspaper	Report by the newspaper "La Nacion"	May/09/2001	
9	+		Newspaper	Report by the newspaper "Noticias"	May/09/2001	
10	+		Newspaper	Report by the newspaper "Tiempos del Mundo"	May/10/2001	
11	+ [Newspaper	Report by the newspaper "La Nacion"	May/13/2001	
12	1	+	Printing	Pamphlet for enlightening the users of weighing instruments	Mar/2002	2000 copies A4 size 11 pages
13	+		Magazine	INTN magazine 2001-2002	Aug/2002	Presentation of the Project in 3 pages
14		+	Internet	PR of the seminar on Approbation of Model in WEB	Sep/2002	
15	+	+	Newspaper	Report by the newspaper "Ultima Hora"	Sep//19/2002	
16		+		PR of the seminar on ISO9001 in WEB	Oct/2002	'
17	+		Printing	Poster designed "Concept of the Project"	Oct/2002	1000 copies A4 size, 100 copies A3 size
						21 min. of complete version / 8 min. of
18	+	+	Video/CD	Project INTN - JICA	Oct/2002	reduction version / 2 types of 40 sec. of
			,,,, , , , , , , , , , , , , , , , , ,			commercial version
19	+		Newspaper	Interview to the Project Leader by the newspater "Nikkei Journal"	Oct/15/2002	
20	+	+	Radio	Interview to the Project members by the AM Radio Ñanduti		45 minutes on air
21	+	+		Report by the newspaper "Ultima Hora"	Nov/09/2002	·
22		+		Advertisement of the 5th explanation meeting in "ABC"	Nov/13/2002	
23		+	Newspaper	Advertisement of the 6th explanation meeting in "ABC"	Nov/27/2002	
24	i	+	TV	Interview to C/P Ever by "Channel 8" in Ciudad del Este	Dec/03/2002	15 minutes on air
25		+	Radio	Interview to C/P Ever by "Radio Parque" in Ciudad del Este		30 minutes on air
26	i	+	Radio	Interview to C/P Ever by "Radio Itapirú" in Ciudad del Este		1 hour on air
27		+	Radio	Interview to C/P Ever by "Radio Magnifica" in Ciudad del Este	Dec/04/2002	1 hour on air
28	+	+		Report by the newspaper "ABC"	Dec/11/2002	
29		+	Radio	Interview to the Project members by "Radio Magnifica" in Ciudad del Este		30 minutes on air
30	<u> </u>	+	Radio	Interview to the Project members by "Radio Parque" in Cludad del Este		30 minutes on air
31		+	Radio	Interview to the Project members by "Radio Tierra" in Ciudad del Este		20 minutes on air
32		+	TV/Radio	Interview to the Project members by "TV & Radio FM del Sur" in Encarnación	Dec/18/2002	7 minutes on air
33	}	+	TV/Radio	Interview to the Project members by "TV & Radio Paraná" in Encarnación	Dec/18/2002	40 minutes on air
34	į	+	TV ,	Broadcasting of the explanation meeting by the "Channel 4" in Encarnación	Dec/18/2002	

INTN

ANNEX 17 List of Supplier

Products	Name of Supplier (Dealer / Distributor / Constructor)	Person in Charge	Representing Manufacturer	Address	Telephone Fax Cellular Phone	E-Mail
Laboratory	Constructor: Jiménez Gaona y Lima S.A.	Manager: Mr. Santiago Gómez Grassi		Avda. Artigas 1777 - Asunción - PARAGUAY	T:(021)210-684 F:(021)212-457	
Laboratory	Supervisor: Arq. Silvio Carlos María Lombardo y Asociados	Mr. Silvio Carlos Maria Lombardo	, i	Capellanes del Chaco 1077 c/Verdi - Asunción - PARAGUAY	T/F:(021)294-487 C:0981-409-985	
UPS	Consultronic	Ms. Marcola Siegehen	Merlin Gerin (France)	EE.UU. 936 e/Manuel Dominguez y Tte. Fariña - Asunción - PARAGUAY	T:(021)492-818 F:(021)440-206	consul@consultronic.con
Weights, Mass Camparators, Volume Measuring Instruments, Mini-compressor, Anti-vibration Tabel, Preservation Box, etc.	Micronal S.A.	General Manager: Mr. Enis Okurdil	Mettler Toledo (Switzerland), Shultz (Brazil), etc.	15 de Agosto 818 c/Humaitá - P.O.Box 2630 - Asunción - PARAGUAY	T:(021)497-871 F:(021)442-772 C:0971-208-641	seo@quanta.com.py
Weights	LABCO Laboratorio . Costanzo E.I.R.L.	Manager: Mr. Victor Costanzo	Sartorius, Murakami Koki (Japan)	Presidente Franco 831 - P.O.Box 1735 - Asunción - PARAGUAY	T:(021)492-280 F:(021)492-279	labco@pla.net.py
Track for Measuring Mobile	RIEDER & CIA. S.A.C.I.	Sales: Mr. Osvaldo R. Velásquez B.	VOLVO (Brazil)	Avda. Artigas 1945 - Asunción - PARAGUAY	T:(021)214-114 F:(021)290-750	
Crane for Measuring Mobile	HB Hirdraulica del Brasil S.A.	President: Ms. Ivana Katty Kubitz	Palfinger (Austria)	Ruta San Lorenzo - Luque km 4.2 - PARAGUAY	T:(021)648-990 F:(021)648-994	hb@conexion.com.py
Electric Forklift	AUTOMAQ	Sales: Mr. Blás Ávalos	Clark (USA)	Avda. Mcal, López y Avda. Santa Teresa - Asunción - PARAGUAY	T:(021)671-111 F:(021)671-113	
Copy Machine	Officentro S.A.	Sales: Mr. Oscar G. Román	SHARP	Oliva 550 - P.O.Box 853 - Asunción - PARAGUAY	T:(021)497-971 F:(021)445-494 C:0971-208-090	officentro@uninet.com.p
Diesel Forklift	ELHIM S.R.L.	President: Mr. Masatoshi Umeyama	ТСМ	R.1.6 Boquerón 1559 c/Serafina Dávalos - P.O.Box 2280 - Asunción - PARAGUAY	T/F:(021)603-214 C:0981-430-889	elhim@conexion.com.py
Note Type Computer	Big Manzana	Chief of Support: Ms. Marcela Barletta	Macintosh	Avda. Mcal. Lépez 1735 - Asunción - PARAGUAY	T:(021)212-062 F:(021)222-580	bigmanzana@mac.com
Tranceiver	Aquarius S.A.		Kenwood	Avda. Gral. Santos e/Avda. Fdo. De la Mora - P.O.Box 2503 - Asunción - PARAGUAY	T:(021)214-398 F:(021)214-401	aquarius@pla.net.py
Garage	Constructor: Cons. Metal	Mr. Valerio Barrios		Soldado R. Quintana c/Ruta Transchaco km 13 - Asunción - PARAGUAY	T:(021)297-119 C:0961-658-649	



ANNEX 18-1 Evaluation Sheet for Technology Transfer of the Project

Version 5 Feb/24/2003

Field: Mass Standard

	Current Status							Plan		
Ovelat a =4	Input			Current	Measures	Item to be	Mode of	Necessary	Actual	
Subject	Counterpart	Expert	Main Equipn	nent	Level	to	achieved	Technology	Equip-	Products
	(Term of C/P Training in Japan)	(Term)	By Japanese side	By Paraguayan side	Target Level	Monitor	(Target year)	Transfer	ment	*Refer to the ANNEX **
1 Set up & Maintenance 2 Direct Comparison Technique 3 Egual Amount Comparison Technique 4 Sub-Multiple Comparison Technique 5 Multiple Comparison Technique 5 Multiple Comparison Technique	1 Mr. Shigueru Yano (Jan/17/2001 ~ Mar/17/2001) 2 Mr. Ricardo Ramirez 3 Mr. Arnaldo Florencio (Sep/25/2001 ~ Dec/04/2001) (4) Mr. Miguel Garcia (Jan/17/2001 ~ Mar/17/2001) (5) Mr. Eber Cabrera * Mr. Silvio Zarza (Sep/25/2001 ~ Dec/04/2001) Resigned in Feb/2002	1 Mr. Shozo Yano (Sep/07/2000 ~ Jun/04/2003)	1 Weights 1) E2: 20kg~1mg (1pair) 2) F1: 20kg~1mg (2sets) 3) F2: 20kg~1mg (1set) 2 Mass Comparators 1) 20kg/2mg 2) 10kg/0.01mg with autohandler 3) 100g/0.001mg with autohandler 4) 5g/0.1μg 3 Air Density Measuring Meters 1) Thermometer (0~50°C/0.01°C) 2) Hygrometer (0~99.9%/0.1%) 3) Barometer (870~1090hPa) 4 Related Instruments 1) Volume Determinators 2) μ-Meter 3) Computers 4) Preservation Boxes	1 Personal Computers 2 Desks and Chairs 3 Desiccators 4 Others	2 3 3 3 1 3 1 3 1 3	b c ab c ab c	b (May/2003) c (May/2003) d (May/2003) b (May/2003) c (May/2003) c (May/2003) c (May/2003) c (May/2003) c (May/2003)	Lont-term Expert		1 Technical Texts 2 Traceability Chart 3 Calibration Capability List 4 Observation Sheets 5 Calculation Sheets 6 Procedures 7 Certificates 8 Technical Data 9 Instruction Manuals

Note: Number in parentheses means C/P who doesn't cover all subjects.

<Level> 3: Operatable without expert's advice

2: Operatable with expert's advise

1: Implemented partially on going

0: Yet to be implemented

<Measures to Monitor> a: Measurement data

b: Calibration data

c: Documents

INTN

sex by

Field: Verification and Inspection

1	Current Status							Plan		
	Input			Current	Measures	Item to be	Mode of	Necessary	Actual	
Subject	Counterpart	Expert	Expert Main Equip		Level	to	achieved	Technology	, .	Products
	(Term of C/P Training in Japan)	(Term)	By Japanese side	By Paraguayan side	Target Level	Monitor	(Target year)	Transfer	Equip- ment	*Refer to the ANNEX **
1 Knowledge of OIML- R76-1 (except Pattern	(1) Mr. Shigueru Yano	1 Mr. Masakuni Ishii	1 Weights 1) F1: 1t (1pc)	1 Personal Computers	2/3	a d	a (May/2003) d (May/2003)			1 Technical Texts
Approval	(Jan/17/2001 ~ Mar/17/2001)	(Jun/05/2000 ~ Jun/04/2002)	2) F2: 1t (40pcs) 3) F2: 500kg (1pc)	2 Desks and	/ 3					2 Observation Sheet
1			4) F2: 200kg (1pc)	Chairs	_ /					3 Procedures
2 Inspection Tech- nique of Electronic Weighing	2 Mr. Miguel Garcia (Jan/17/2001 -	2 Mr. Keizaburo Uchikawa (Jul/25/2001 ~	5) F2: 100kg (10pcs) 6) F2: 20kg (50pcs) 7) F2: 20kg set (3sets)		3 3					4 Certificates
Instrument	Mar/17/2001)	Sep/02/2001)			<u>/</u>					5 Technical Data
Inspection Tech- nique of Mecha- nical Weighing Instrument	3 Mr. Eber Cabrera (4) Mr. Ricardo	3 Mr. Toshio Yamada (May/08/2002 ~ Jun/04/2003)	2 Mass Comparators 1) 1.2t ~ 1g 2) 600kg ~ 100mg 3) 52kg ~ 10mg 4) 5kg ~ 1mg		3 3			Long-term Expert		6 Others
4 Knowledge of OlML-R111	Ramirez (5) Mr. Arnaldo Florencio (Sep/25/2001 ~	4 Mr. Masaaki Izawa (Aug/29/2002 ~ Oct/10/2002)	5) 1kg ~ 0.1mg 6) 100g ~ 0.001mg 7) 5g ~ 0.0001mg 3 Measuring Mobil		2 3	a d	a (May/2003) d (May/2003)			
5 Inspection Technique of Weight	Dec/04/2001)		with Crane 4 Electric Forklift		2/3	b c d	b (May/2003) c (May/2003) d (May/2003)			
			5 Diesel Forklift	_	/ .		(···-)·			

Note: Number in parentheses means C/P who doesn't cover all subjects.

<Level> 3: Operatable without expert's advice

- 2: Operatable with expert's advise
- 1: Implemented partially on going
- 0: Yet to be implemented

<Measures to Monitor> a: Oral Examination

- b: Actual technique
- c: Measurement data
- d: Documents

INTN